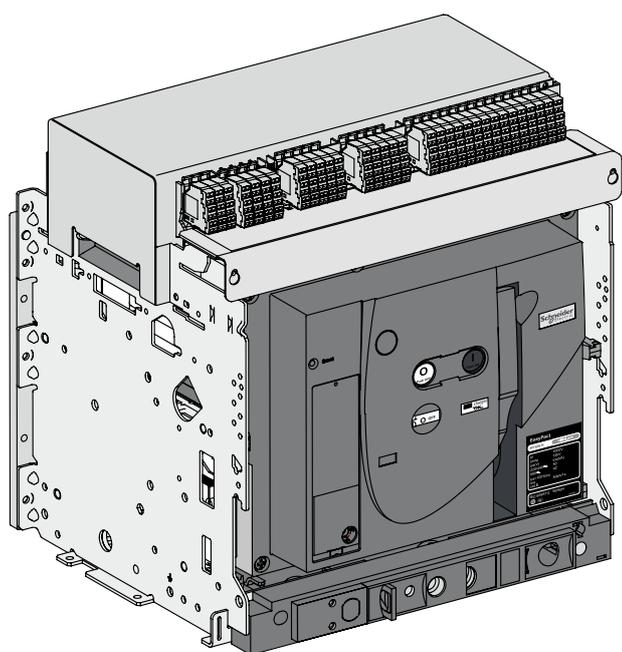


Низковольтна я пп р тур

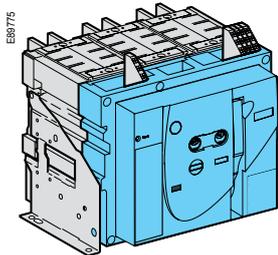
# EasyPact MVS

Руководство по эксплуатации  
2013





<b>Обзор выключателей EasyPact MVS</b>	<b>2</b>
<b>Эксплуатация выключателей EasyPact MVS</b>	<b>7</b>
Органы управления и индикации	7
Взвод пружин механизма автоматического выключателя	8
Включение автоматического выключателя	9
Отключение автоматического выключателя	9
Возврат в исходное положение после срабатывания	10
Блокирование доступа к органам управления	11
<b>Эксплуатация выкатных выключателей EasyPact MVS</b>	<b>13</b>
Определение положения автоматического выключателя в шкафу	13
Вытывание и вытывание	14
Блокирование с дверью комплектного устройства	16
Блокирование автоматического выключателя в положении «Выключено»	17
Блокирование автоматического выключателя в положении «Выключено»	18
Блокирование автоматического выключателя во всех положениях	19
Блокирование защитных шторок	20
<b>Обзор микропроцессорных расцепителей ET</b>	<b>21</b>
Идентификация блока контроля и управления ET	21
Описание	22
Обзор функций токовой защиты	23
Описание	24
Обзор функций «индикация срабатывания» и «проверка»	25
<b>Настройка блока контроля и управления ET</b>	<b>26</b>
Порядок настройки	26
Настройка блока контроля и управления ET 2I	27
Настройка блока контроля и управления ET 5S	28
Настройка блока контроля и управления ET 6G	29
<b>Индикация срабатывания и состояние элементов питания</b>	<b>30</b>
Сброс индикации срабатывания и проверка состояния элемента питания	30
Проверка действия защиты от замыкания на землю	31
<b>Техническое приложение</b>	<b>32</b>
Время-токовые характеристики	32
Логическая селективность	34
Тепловыделение	35
<b>Вспомогательные электрические устройства</b>	<b>36</b>
Маркировка клеммник	36
Электрические схемы	37
Роль вспомогательных электрических устройств	39
<b>Обзор аксессуаров EasyPact MVS</b>	<b>40</b>
Контакты сигнализации	40
Оборудование для дистанционного управления	41
Механические аксессуары выключателя	42
Механические аксессуары шкафа	43
<b>Осмотр и тестирование перед эксплуатацией</b>	<b>45</b>
Тестирование выключателя	45
Действия при срабатывании выключателя	46
<b>Техническое обслуживание выключателей EasyPact MVS</b>	<b>47</b>
Рекомендуемая программа технического обслуживания	47
Техническое обслуживание	48
Заказные части	50
Поиск и устранение неисправностей	51
<b>Проверка условий эксплуатации автоматического выключателя EasyPact MVS</b>	<b>53</b>



Автоматические выключатели и выключатели-разъединители серии EasyPact MVS выпускаются на номинальные токи от 800 до 4000 А.

## Идентификационная табличка

EasyPact  
**MVS08N**

Ui 1000V  
Uimp 12kV

Ue(V)	Icu(kA)	Icw(kA/1s)
220/440~	50	50
690~	42	42

Ics=100%Icu  
cat B

IEC / МЭК 60947-2 50/60Hz  
ГОСТ Р 50030.2  
EAC

Номинальный ток x 100 А

Модификация выключателя

Пригодность к разъединению

Тип аппарата:  
автоматический выключатель  
или выключатель-разъединитель

Номинальное напряжение изоляции

Импульсное выдерживаемое напряжение

Номинальный выдерживаемый ток короткого замыкания

Номинальное рабочее напряжение

Ics: Номинальная рабочая наибольшая отключающая способность  
Icu: Номинальная предельная наибольшая отключающая способность

Частота

Знаки сертификации и технического регламента



on / I<sub>t</sub> off

tg (s)

I<sub>t</sub> off

ground fault

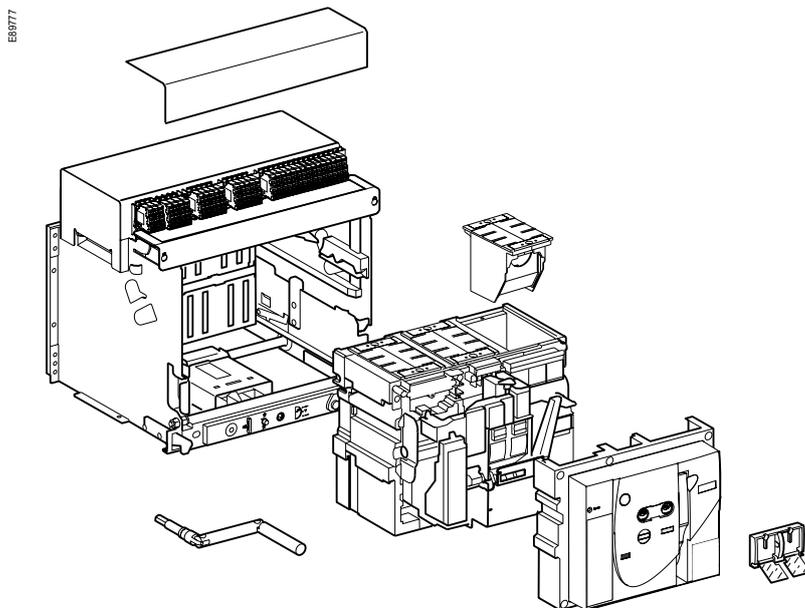
In 800A N

Номинальный ток

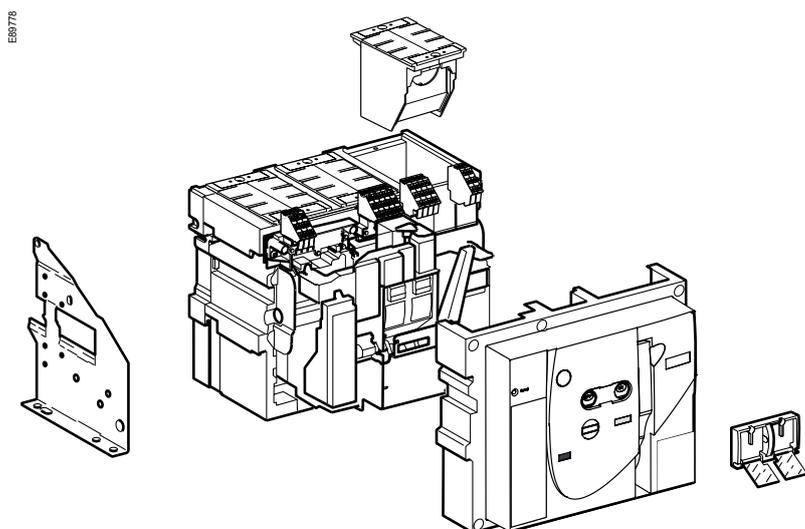
Отключающая способность N=50 кА

Автоматические выключатели EasyPact MVS выпускаются в выкатном и стационарном исполнениях. Аппараты выкатного исполнения смонтированы в специальной корзине, стационарного исполнения – закреплены на кронштейнах.

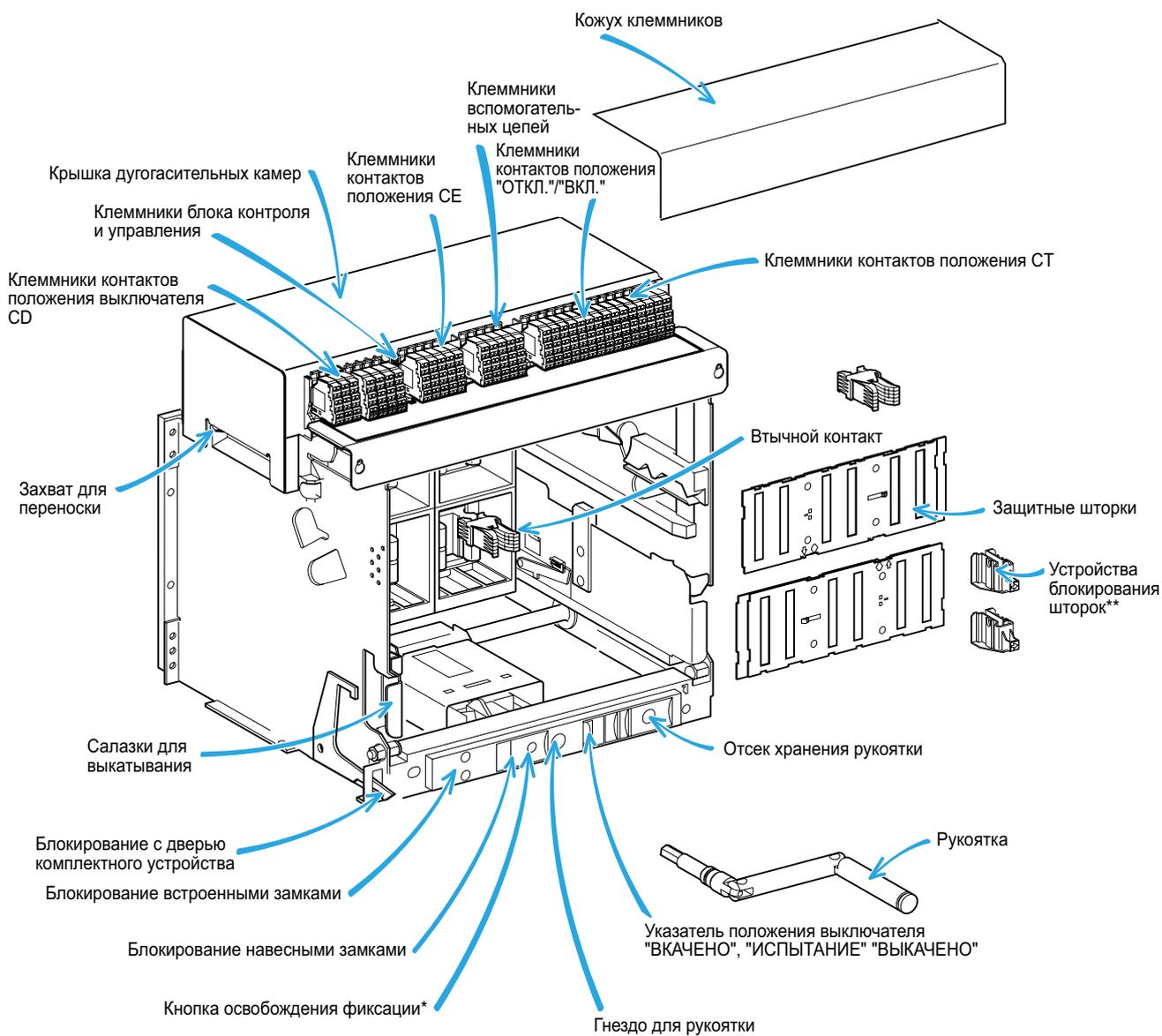
## Выкатное исполнение



## Стационарное исполнение



## Шасси

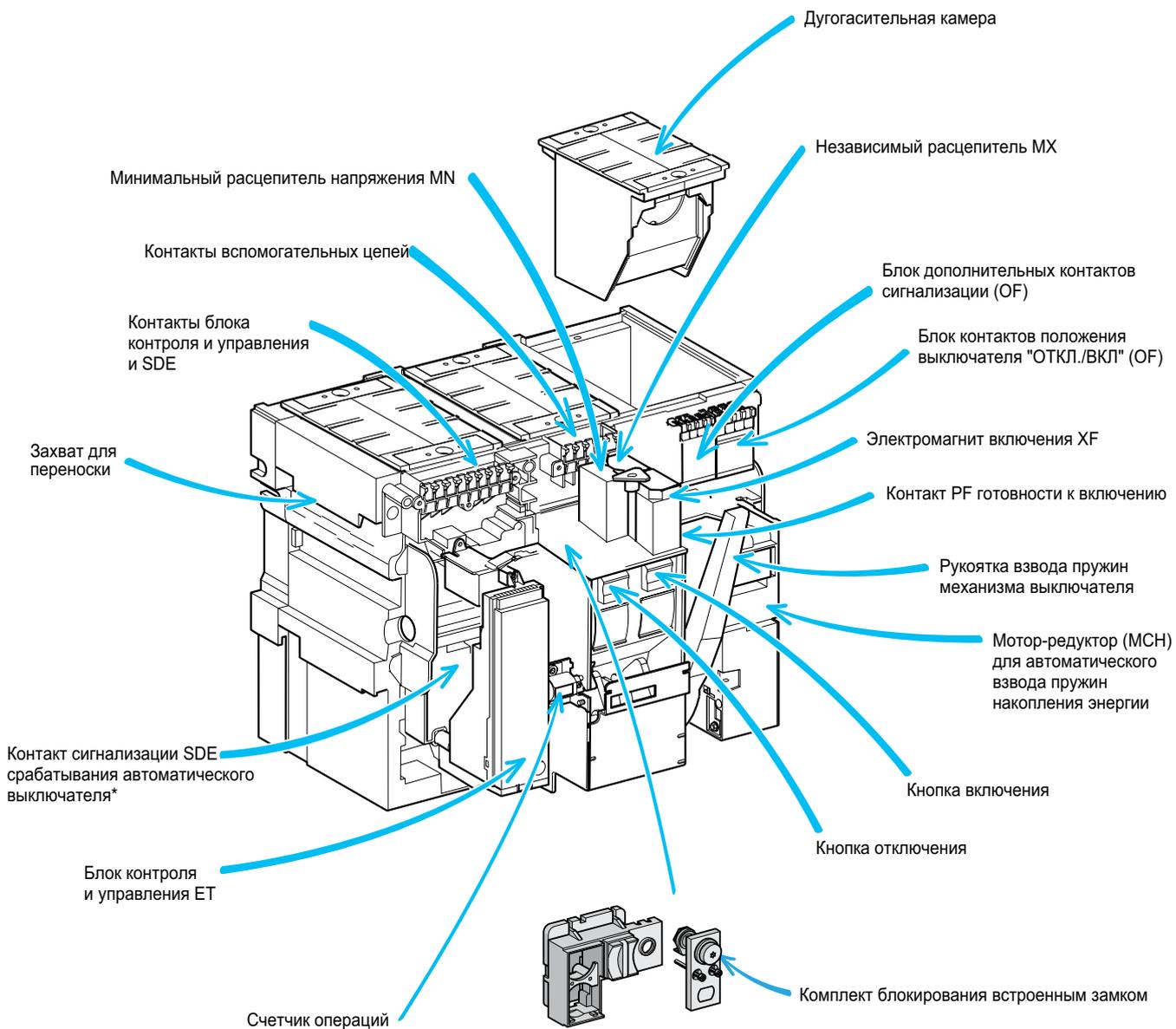


\* В шасси втом типического выключ теля предусмотрен кнопк блокиров ния втом типического выключ теля, котор я в процессе вк тыв ния и вык тыв ния пп р т выдвиг ется в к ждом фиксируемом положении: вк чено, испыт ние и вык чено.

Д нн я фикс ция ук зыв ет н то, что в процессе перемещения в ш сси втом типический выключ тель точно спозициониров н в ук з нном положении и д льнейш я р бот рукоятки вк тыв ния/вык тыв ния з блокиров н . Прежде чем продолжить вр щение рукоятки, необходимо убедиться в том, что кнопк освобождения фикс ции вд влен .

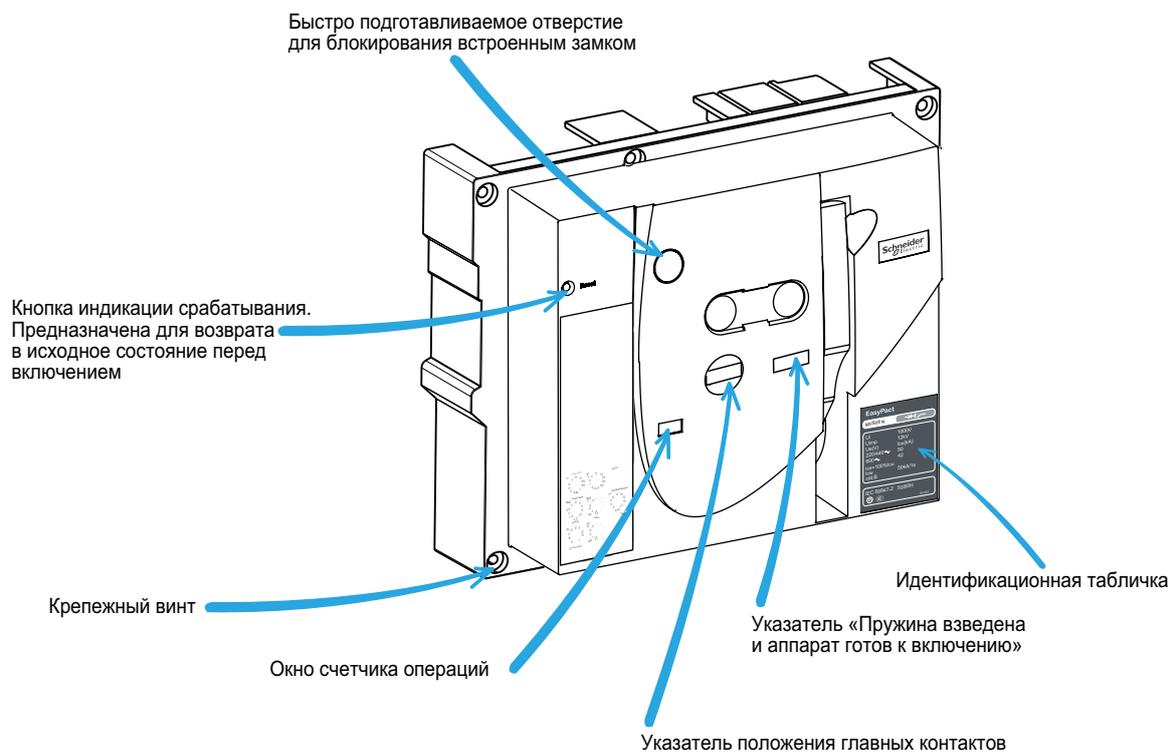
\*\* Дополнительный кессу р не входит в ст нд ртную комплект цию.

### Автоматический выключатель/ выключатель-разъединитель



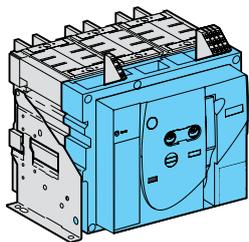
\* Выключатель-разъединитель устанавливается без расцепителя

## Передняя панель (входит в стандартную комплектацию)

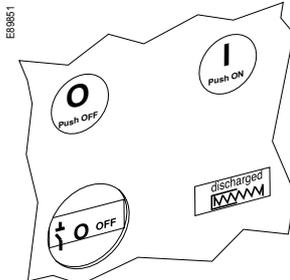


# Органы управления и индикации

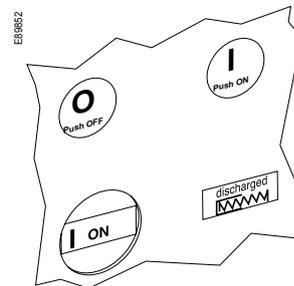
EB8775



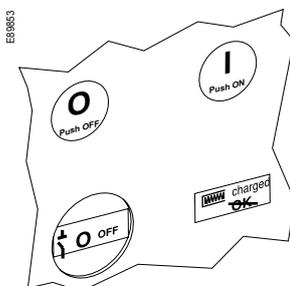
Автоматический выключатель отключен и пружинный механизм заряжен



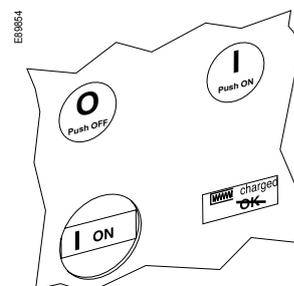
Автоматический выключатель включен и пружинный механизм заряжен



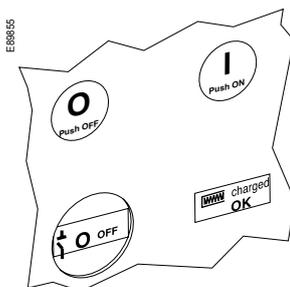
Автоматический выключатель отключен, пружинный механизм взведен, но прибор не готов к включению



Автоматический выключатель включен, пружинный механизм взведен, но прибор не готов к включению

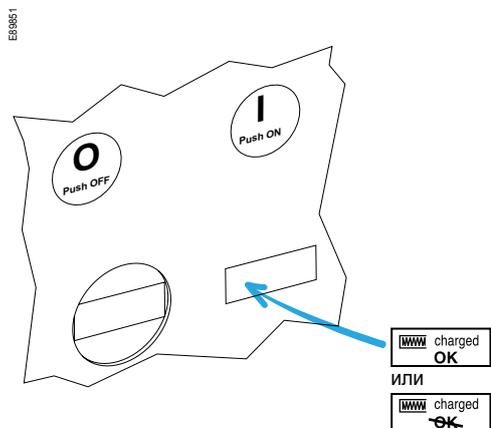


Автоматический выключатель отключен, пружинный механизм взведен и прибор готов к включению



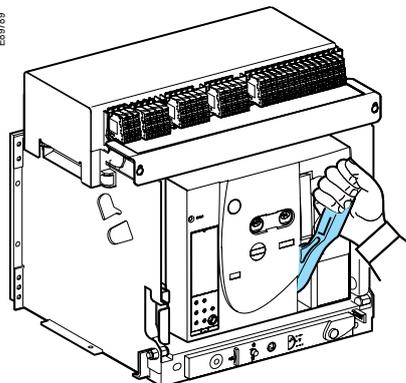
# Взвод пружин механизма автоматического выключателя

## Индикация состояния пружины

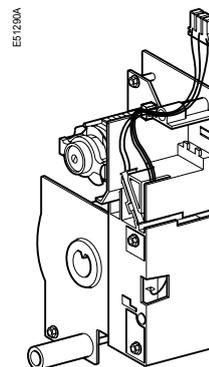


Пружины в механизме автоматического выключателя должны быть взведены. Зпасенная энергия необходима для замыкания главных контактов. Пружины можно взвести вручную с помощью рукоятки взвода пружины или мотор-редуктор МСН, являющегося дополнительным аксессуаром.

**Ручной взвод пружины:**  
Потяните ручку вниз и вверх несколько раз до характерного щелчка.



**Автоматический взвод пружины:**  
Если автоматический выключатель оснащен мотор-редуктором МСН, то пружины автоматически взведутся после каждого включения автоматического выключателя.



Аппарат готов к включению

E51291A



Аппарат не готов к включению

E51292A



## Условия включения

Включение автоматического выключателя возможно только в том случае, если он готов к включению.

Должны быть соблюдены следующие условия:

1. Автоматический выключатель отключен
2. Пружин взведены
3. Не подается команда отключения

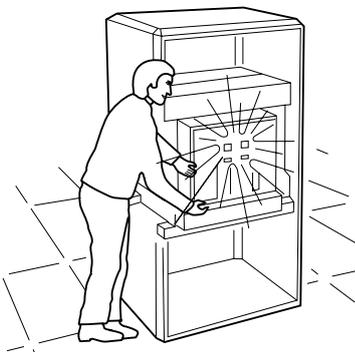
Если, подвешивая коммутацию, будет обнаружено, что автоматический выключатель не готов к включению, то необходимо снять команду и подвешивать ее вновь после того, как автоматический выключатель будет готов к включению.

## Включение автоматических выключателей

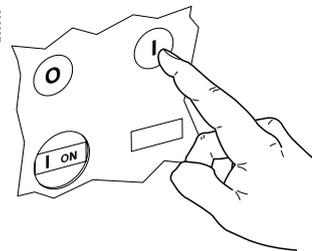
### Ручное включение (механическое)

Нажмите кнопку ON (ВКЛ.).

E51216A



E50855

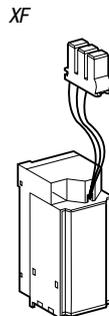


## ВНИМАНИЕ!

- Дистанционные устройства должны устанавливаться и обслуживаться только квалифицированными специалистами.
- Запрещается установка электромгнитов включения XF в гнездо для независимого реле сцепителя MX. Несоблюдение требований для MN-MX-XF может привести к тому, что при дистанционном управлении автоматический выключатель не будет удерживаться в отключенном положении, что в свою очередь может привести к повреждению оборудования и опасности для жизни.

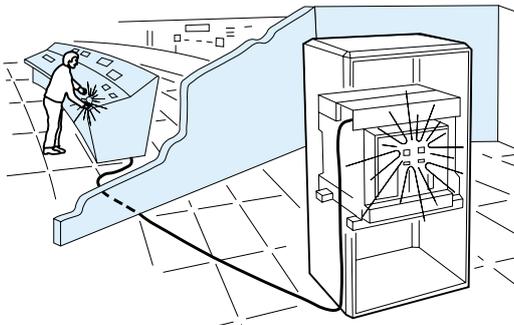
### Дистанционное включение

E51234A



Если установлено электромгнитное включение XF (порог срабатывания 0,85-1,1Un), выключатель может быть включен дистанционно.

E51293A



## Активизация или отмена функции защиты от многократного включения

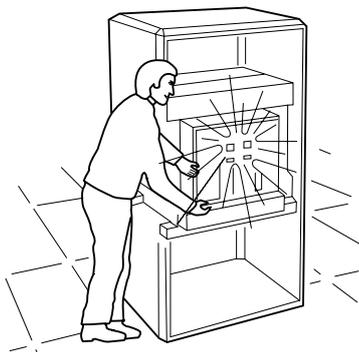
Механическая функция защиты от многократного включения блокирует бесконечное срабатывание при одновременных командах включения и отключения.

Если после команды отключения непрерывно подается команда включения, то автоматический выключатель останется в отключенном положении.

Так будет продолжаться до тех пор, пока не будет снята команда включения. Автоматический выключатель включится после подачи новой команды включения. Эту функцию можно отключить, если последовательно с электромгнитом включения включить контакт PF – «готов к включению».

# Отключение автоматического выключателя Возврат в исходное положение после срабатывания

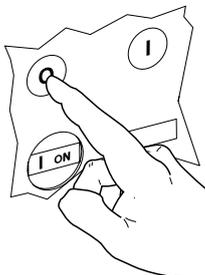
E51216A



## По месту

Нажмите кнопку OFF («ВЫКЛ.») для отключения.

E69859

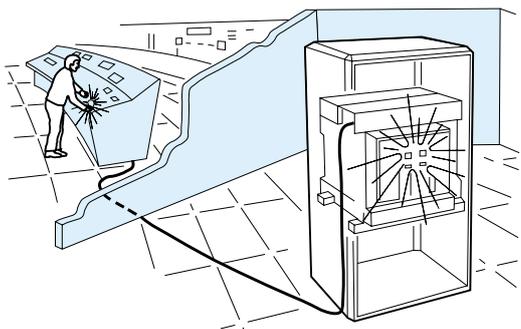


## Дистанционно

Существует несколько способов:

1. С помощью независимого реле сцепителя MX (напряжение должно составлять 0,7 - 1,1xUn)
2. С помощью минимального реле сцепителя на напряжение MN (напряжение должно составлять 0,35 - 0,7xUn).
3. С помощью минимального реле сцепителя на напряжение MN (напряжение должно составлять 0,35 - 0,7xUn), соединенного с блоком задержки срабатывания (R или Rr).

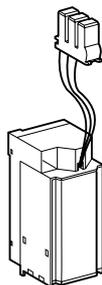
E51203A



При наличии связи с пультом дистанционного управления эти устройства можно использовать для дистанционного отключения автоматического выключателя.

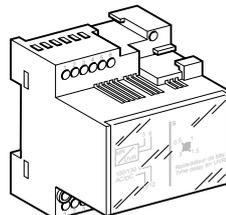
MX, MN

E51204

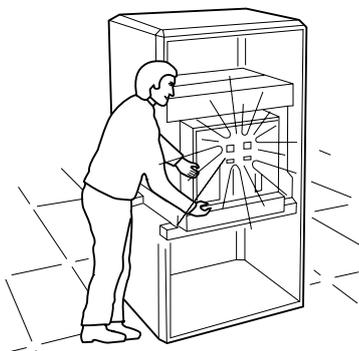


Блок задержки срабатывания

E51206A



E51210A



## Возврат в исходное положение после срабатывания

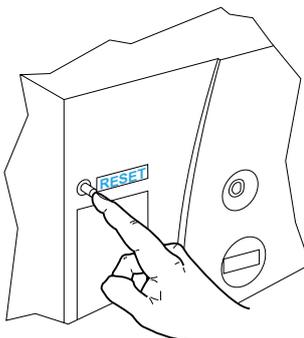
Состояние автоматического выключателя «СРАБОТАЛ» определяется:

1. Положением механического указателя на передней панели выключателя.
2. Контактom SDE - «Срабатывание».

## Возврат выключателя в исходное положение

После аварийного отключения необходимо вернуть автоматический выключатель в исходное положение, нажав кнопку «RESET» на передней панели.

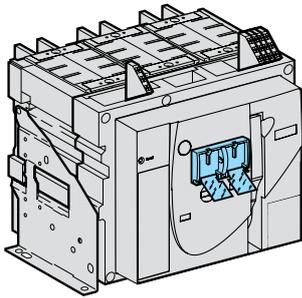
E69860



# Блокирование доступа к органам управления

Блокирование возможности управления втомическим выключателем кнопками местного включения и отключения

E86775



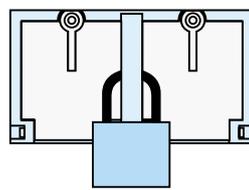
## Блокирование доступа к кнопкам навесным замком (диаметр дужки 5...8 мм), пломбой или винтами

Навесной замок

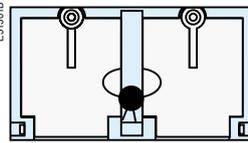
Пломба

Винты

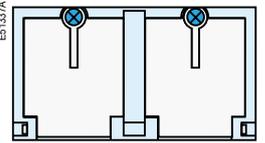
E51300B



E51301B



E51307A

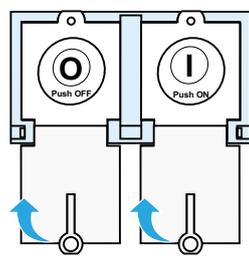


### Блокирование

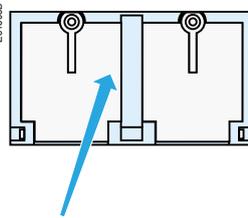
3 крышки.

Вставьте замок, установите пломбу или закрутите винты.

E51302B



E51303B



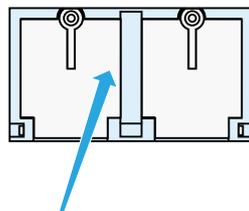
### Разблокирование

Снимите замок, пломбу или выкрутите винты.

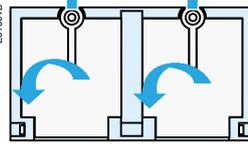
Приподнимите крышки и опустите их вниз.

Теперь кнопки разблокированы.

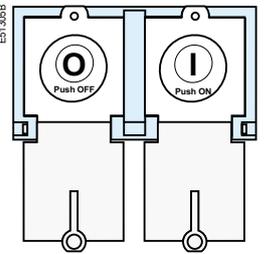
E51303B



E51304B



E51305B



# Блокирование доступа к органам управления

## Блокирование местного и дистанционного включения

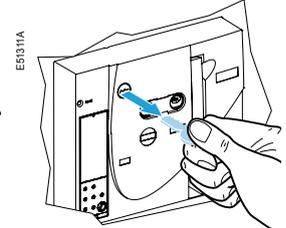
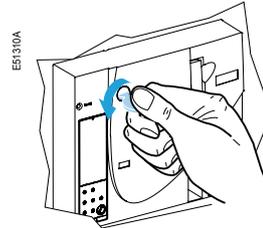
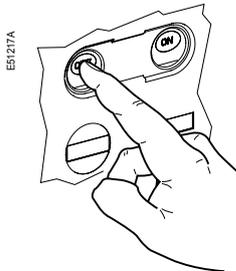
### Блокирование органов управления одним встроенным замком

#### Блокирование

Отключите автоматический выключатель.

Поверните ключ против часовой стрелки.

Выньте ключ.



#### Проверьте

Кнопки не функционируют.

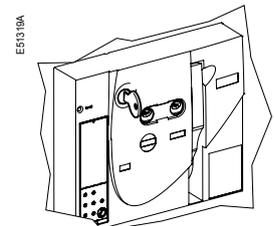
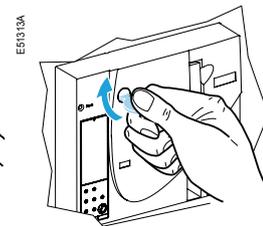
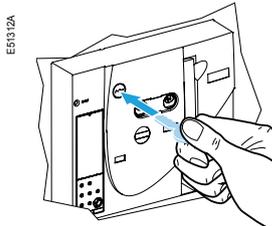


#### Разблокирование

Вставьте ключ.

Поверните ключ по часовой стрелке.

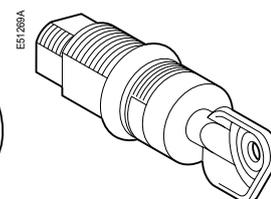
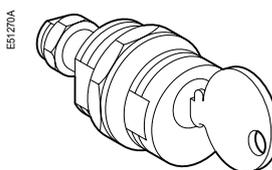
Извлеките ключ невозможно.



### Два типа встраиваемых замков

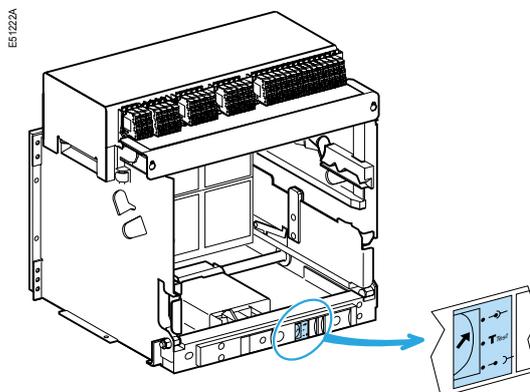
RONIS

PROFALUX

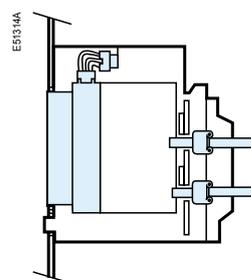
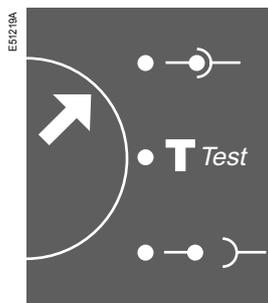


# Определение положения автоматического выключателя в шасси

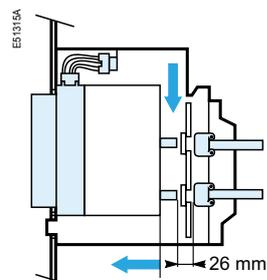
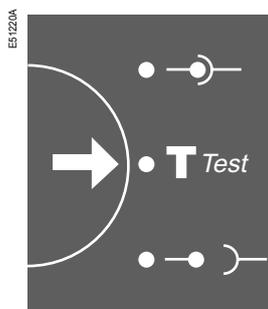
Рис. 1. Положение спереди индикатор показывает положение автоматического выключателя в шасси.



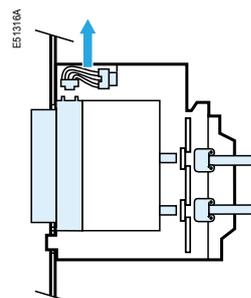
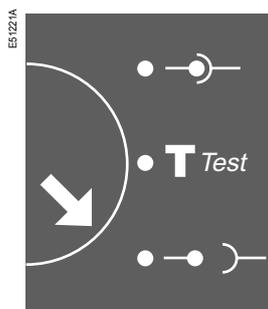
1. Положение "ВКЛЧЕНО"



2. Положение "ИСПЫТАНИЕ"



3. Положение "ВЫКЛЧЕНО"



При выполнении данных операций все функции блокирования автоматического выключателя в системе должны быть отключены.

## Необходимые условия

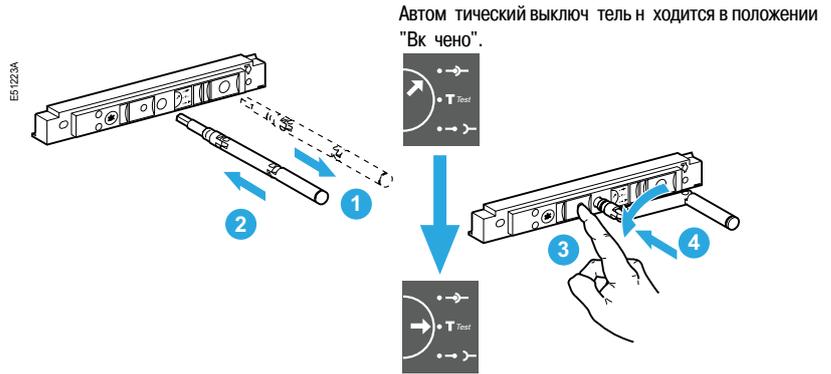
Присоединение и отсоединение выключателя EasyPact MVS производится с помощью рукоятки. Системы блокирования и инверсные механизмы не используются.

## Выкатывание автоматического выключателя из положения «Включено» в положение «Испытание», а затем в положение «Выключено»

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

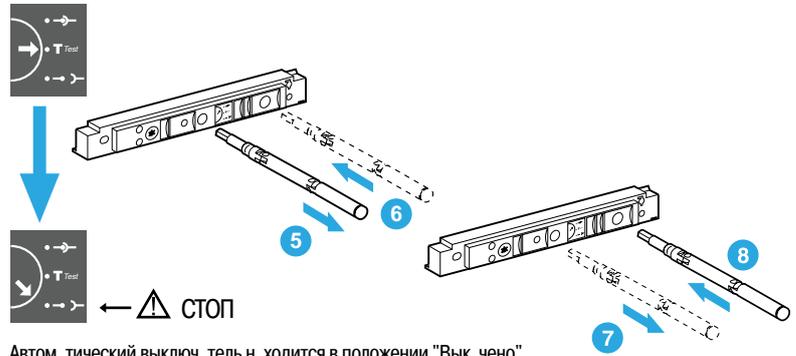
- Зажимается рукоятка против часовой стрелки, если выключатель находится в положении "Выключено".
- Зажимается рукоятка по часовой стрелке, если выключатель находится в положении "Включено".

Невыполнение данных требований может привести к повреждению выключателя.



Автоматический выключатель находится в положении «Испытание». Извлеките рукоятку или продолжите действие до перехода выключателя в положение «Выключено». В положении «Испытание» кнопка блокирования выключателя в систему переходит в отжатое положение (выдвигается). В результате блокируется дальнейшее вращение рукоятки. Для продолжения вращение рукоятки нажмите кнопку освобождения фиксации.

Автоматический выключатель находится в положении «Испытание»

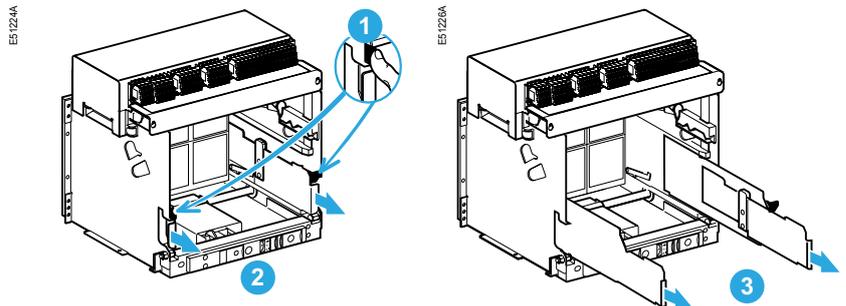


## Извлечение направляющих

Нажмите кнопки и извлеките направляющие.

Для того чтобы вернуть направляющие на свое место, нажмите кнопки и вставьте направляющие.

Внимание! Провода на направляющую невозможно извлечь, если не извлечена рукоятка или если автоматический выключатель не находится в положении «Выключено».



3 более подробной информацией по монтажу и обслуживанию EasyPact MVS обратитесь к Инструкции(ям) по монтажу.

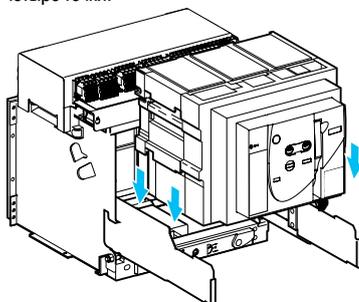
Прежде чем устанавливать выключатель, убедитесь в том, что установка будет выполняться в подходящую корзину.

## Установка EasyPact MVS

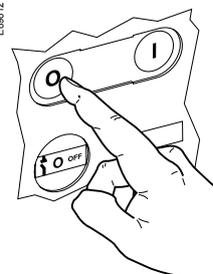
Установите выключатель в шасси. При выполнении этой операции прилагать усилия к микропроцессорному реле не рекомендуется. Убедитесь в том, что его основные опоры опираются все четыре точки.

Отключите автоматический выключатель (в любом случае, он отключится в процессе присоединения).

E89789

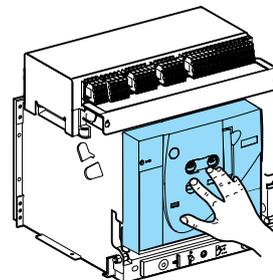
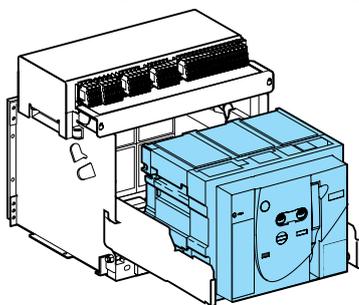


E89812



Вдвиньте автоматический выключатель в шасси. При выполнении этой операции прилагайте усилия к микропроцессорному реле.

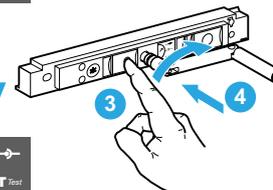
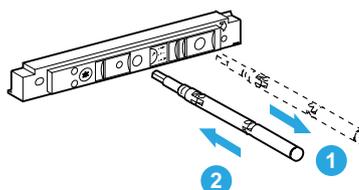
E89813



## Выкатывание автоматического выключателя из положения "Выкато" в положение "Испытание" и затем в положение "Вкато"

Выключатель находится в положении "Выкато".

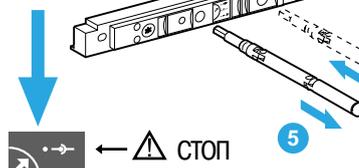
E51200B



### ВНИМАНИЕ!

- 3 прилагайте усилие к рукоятке против часовой стрелки, если переключатель находится в положении «Выкато».
  - 3 прилагайте усилие к рукоятке по часовой стрелке, если переключатель находится в положении «Вкато».
- Невыполнение данного требования может привести к повреждению переключателя.

Выключатель находится в положении "Испытание".

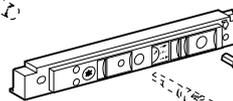


Выключатель находится в положении "Вкато".

Выключатель находится в положении «Испытание». Извлеките рукоятку или продолжите действие до перехода переключателя в присоединенное положение.

В положении «Испытание» кнопка блокировки выключателя в шасси переходит в отжатое положение (выдвигается). В результате блокируется дальнейшее вращение рукоятки. Для продолжения вращения рукоятки нажмите кнопку освобождения фиксации.

СТОП

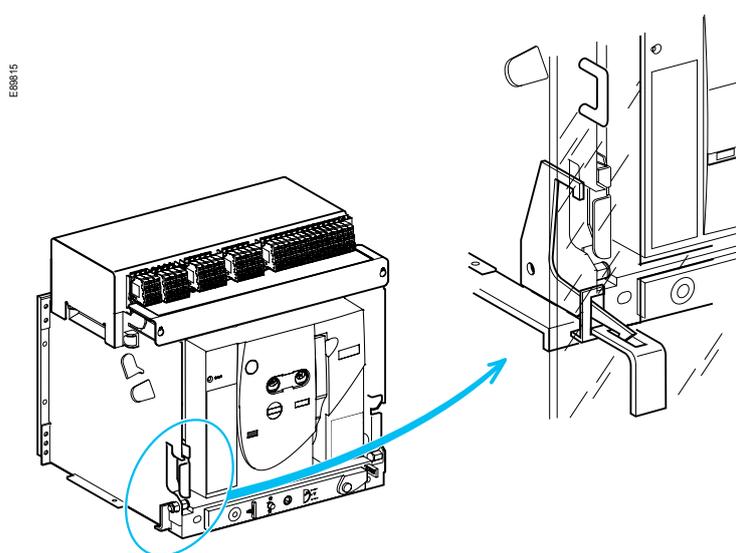


# Блокирование с дверью комплектного устройства

## Блокирование с дверью комплектного устройства

Устройство блокировки устанавливается на левой или правой стороне корзины:

1. Когда прибор находится в присоединенном или положении "Испытание", то защелка опущена и дверь закрыта.
2. Когда прибор находится в положении "Выключено", то защелка поднята и дверь открыта.

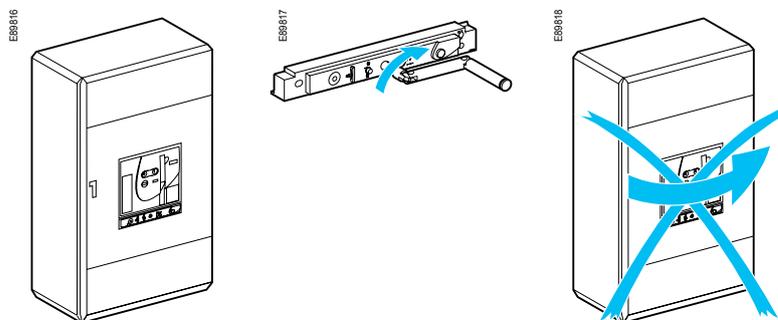


## Блокирование открывания двери

Закройте дверь комплектного устройства.

Выключите EasyPact MVS в положение «Испытание» или «Выключено».

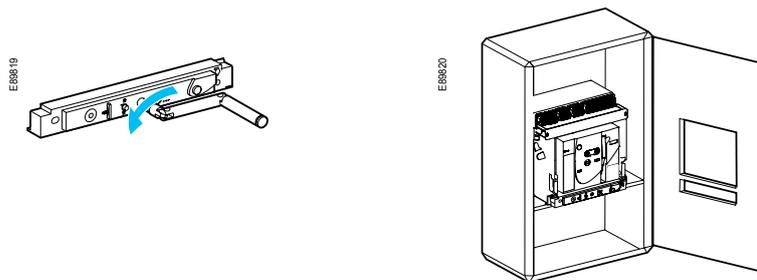
Дверь заблокирована.



## Разблокирование открывания двери

Выключите EasyPact MVS в положение "Выключено".

Дверь разблокирована.



# Блокирование автоматического выключателя в положении «Выкачено»

Навесные и встроенные замки могут использоваться совместно.

## Сочетание систем блокирования

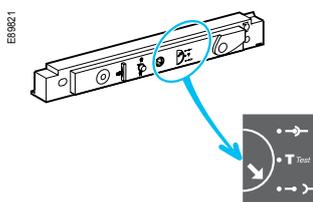
Для блокирования местного или дистанционного включения или отключения автоматического выключателя можно использовать:

- 1) от одного до трех навесных замков (не входят в комплект поставки),
- 2) один встроенный замок (не входит в комплект поставки),
- 3) сочетание обеих систем.

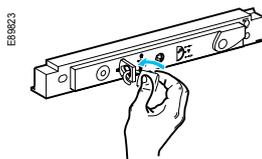
## Блокирование автоматического выключателя в положении «Выкачено» с помощью одного навесного замка (макс. диаметр дужки 5...8 мм)

### Блокирование

Выключатель находится в положении «Выкачено».

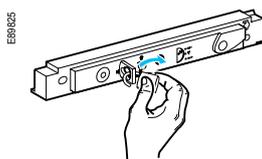


Вставьте навесной замок (макс. диаметр дужки 5...8 мм).

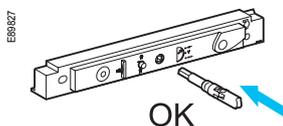


### Разблокирование

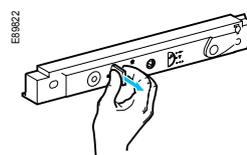
Снимите замок.



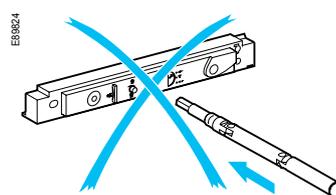
Ручку можно вставить.



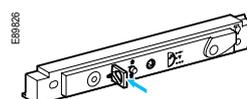
Выдвиньте из корпуса поперечную скобу с отверстиями для навесного замка.



Ручку вставить невозможно.



Задвиньте скобу.



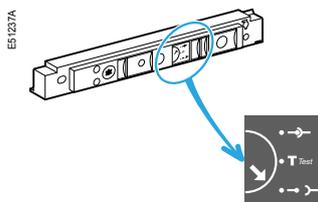
# Блокирование автоматического выключателя в положении "Выкачено"

Настенные и встроенные автоматы могут использоваться совместно.

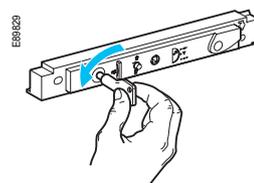
## Блокирование автоматического выключателя в положении «Выкачено» с помощью встроенного замка

### Блокирование

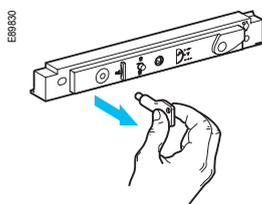
Выключатель не ходит в положение "Выкачено".



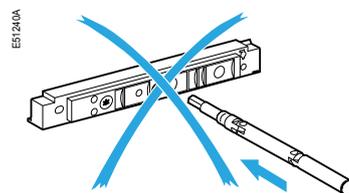
Поверните ключ.



Выньте ключ.

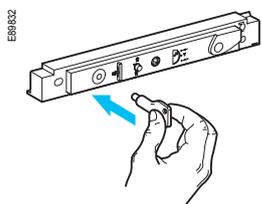


Рукоятку вставить невозможно.

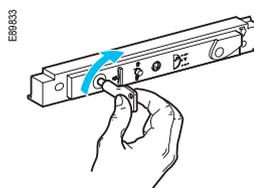


### Разблокирование

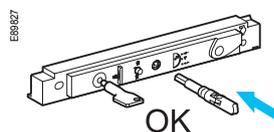
Вставьте ключ.



Поверните ключ.

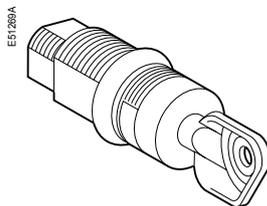


Рукоятку можно вставить.

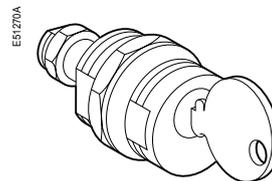


### Два типа встраиваемых замков

PROFALUX



RONIS



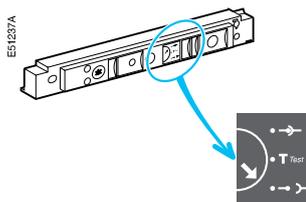
# Блокирование автоматического выключателя во всех положениях

Для выполнения этой операции необходимо вынуть втом тический выключатель из корзины.

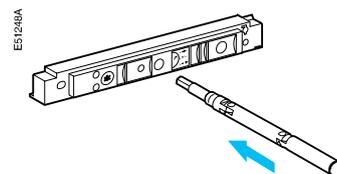
## Разблокирование возможности использования выкатной рукоятки во всех положениях автоматического выключателя

Предусмотрена возможность изменения функций блокирования, выполняемых с помощью встроенного замка. Вместо блокирования только в положении "Выключено" можно заблокировать втом тический выключатель во всех положениях.

Выньте выключатель в положении «Выключено». Извлеките втом тический выключатель из корзины.

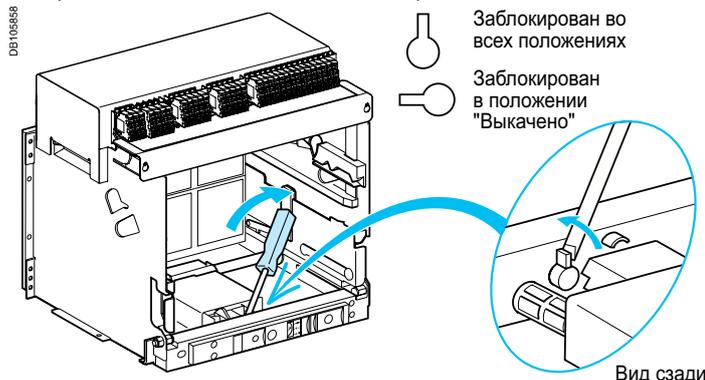


Вставьте рукоятку.



Поверните выступ вперед.

Теперь втом тический выключатель можно заблокировать во всех положениях.



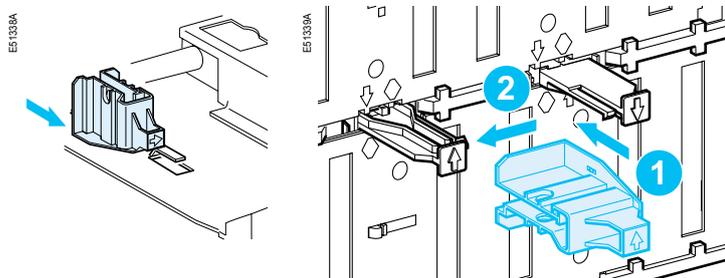
# Блокирование защитных шторок

Используйте не менее 3 мм внутри корзины

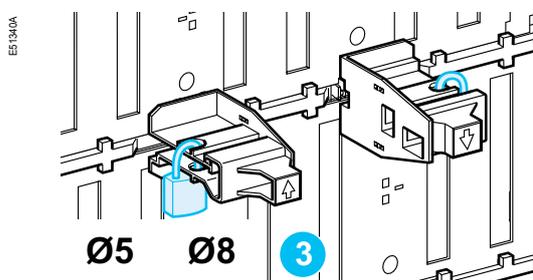
Блоки для блокирования шторок в автоматических выключателях в стандартную комплектацию не входят (заказываются отдельно). Смотрите логотип 48591.

## Использование блокировок шторок

Извлеките блок(и) из позиции, в которой они хранятся. Положите блок(и) на направляющей(их).



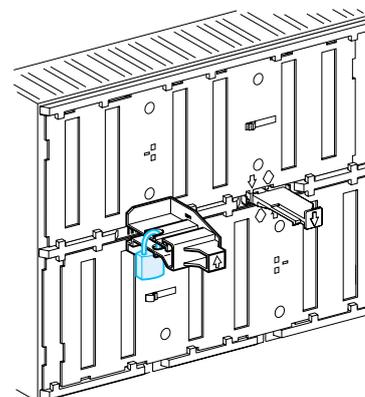
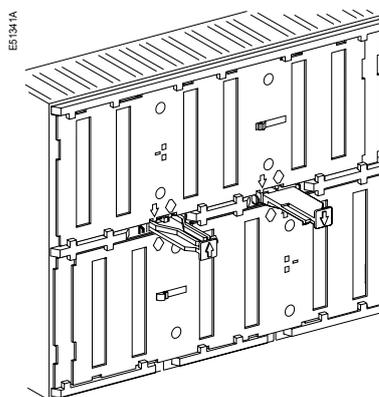
Блокирование блоков не менее 3 мм.



## Четыре варианта блокирования

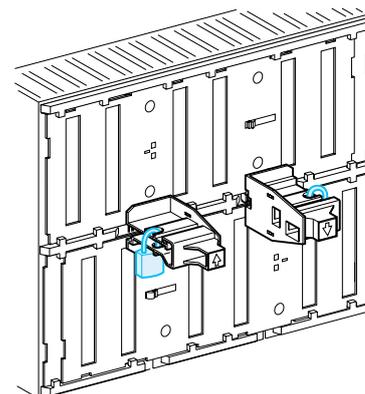
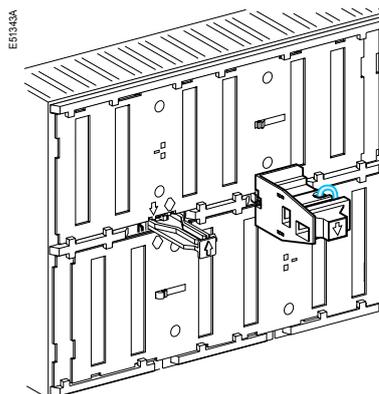
Верхняя и нижняя шторки не заблокированы.

Верхняя шторка заблокирована, нижняя шторка не заблокирована.

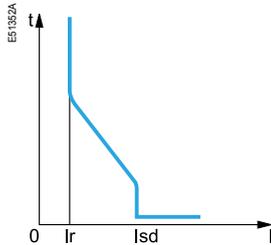


Верхняя шторка не заблокирована, нижняя шторка заблокирована.

Верхняя и нижняя шторки заблокированы.



Все воздушные автоматические выключатели EasyPact MVS оснащены блоком контроля и управления ET. Блоки контроля и управления ET предназначены для защиты сетей питания и подключенных нагрузок.

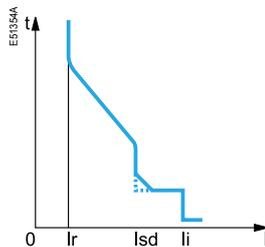


С длительной задержкой сброс твн + мгновенное сброс твн

## Блоки контроля и управления ET 2I: базовая защита



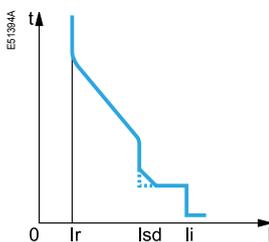
## Блоки контроля и управления ET 5S: селективная защита



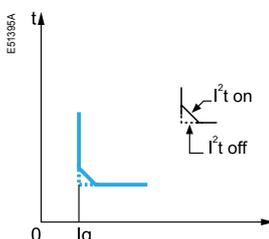
С длительной задержкой сброс твн + с кратковременной задержкой сброс твн + мгновенное сброс твн



## Блоки контроля и управления ET 6G: селективная защита + защита от замыкания на землю



3 щит с большой задержкой сброс твн + 3 щит с малой задержкой сброс твн + мгновенный сброс твн



3 щит от замыкания на землю

- 1 Верхнее крепление
- 2 Нижнее крепление
- 3 Щитная крышка
- 4 Паз для открывания крышки
- 5 Элемент для опломбирования щитной крышки
- 6 Накладная панель для поворотных переключателей
- 7 Винт крепления накладной панели
- 8 Разъем для подключения внешнего выключателя
- 9 Светодиодные индикаторы
- 10 Выводы для внешних подключений
- 11 Отсек для батарей

### Поворотные переключатели

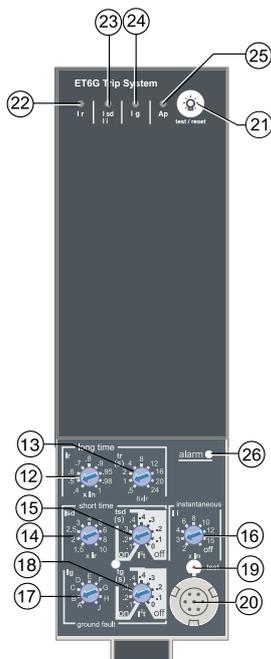
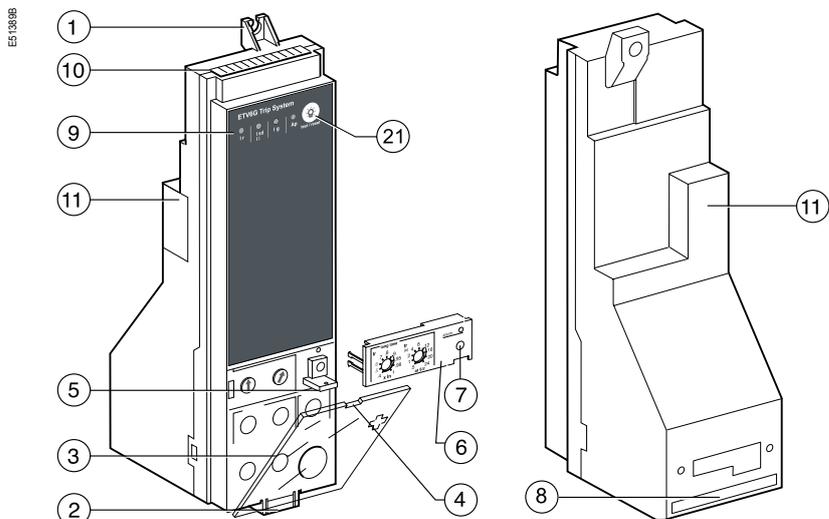
- 12 Уставка тока от перегрузки, Ir
- 13 Уставка времени от перегрузки, tr
- 14 Уставка тока селективной токовой отсечки, Isd
- 15 Уставка времени селективной токовой отсечки, tsd
- 16 Уставка тока мгновенного сброса, Ii
- 17 Уставка тока от замыкания на землю, Ig
- 18 Зажим сброса от замыкания на землю, tg

### Проверка

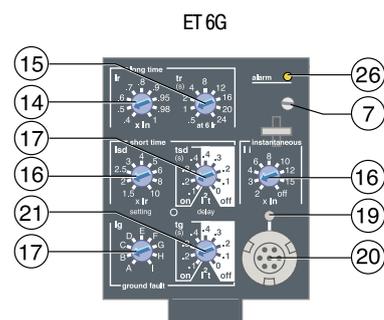
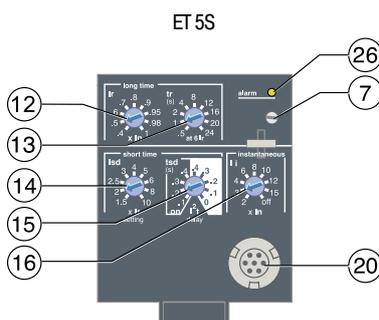
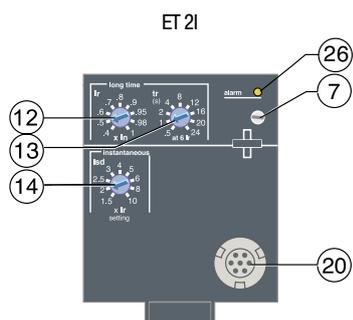
- 19 Кнопка проверки сброса от замыкания на землю и дифференциальной защиты
- 20 Гнездо для подключения тестирующего устройства
- 21 Кнопка сброса состояния и проверки элемента питания

### Индикация

- 22 Светодиодный индикатор тока от перегрузки
- 23 Светодиодный индикатор тока селективной токовой отсечки
- 24 Светодиодный индикатор тока от замыкания на землю
- 25 Светодиодный индикатор собственной защиты р-сцепителя
- 26 Светодиодный индикатор перегрузки

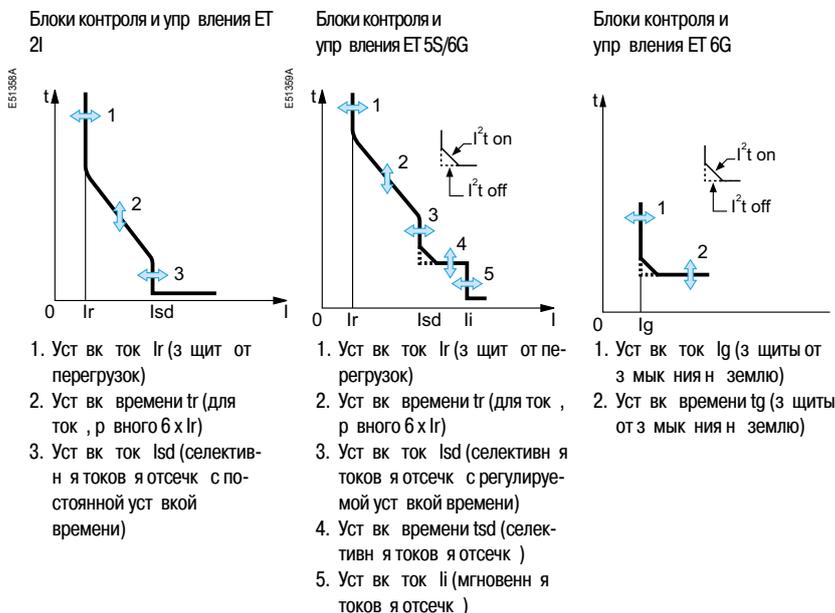


Микропроцессорный  
р-сцепитель ET6G



## Настройка параметров защиты

В зависимости от типа электроустановки, кривую отключения (время-токовую характеристику) р сщепителя можно построить, используя указанные ниже параметры.



## Защита от перегрузки

Данная функция характеризуется длительной задержкой сработания и предназначена для защиты проводников (фазных и нейтрального) от перегрузки. Функция базируется на измерении действующего (RMS) значения тока.

### Тепловая память

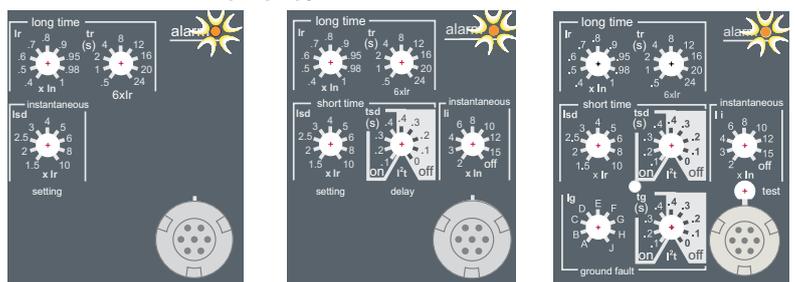
Тепловая память постоянно вычисляет количество теплоты, накопленного в кабелях до и после сработания при любом значении тока (как при перегрузке так и без неё). Тепловая память оптимизирует функцию защиты с длительной задержкой сработания за счет того, что учитывая её степень нагрева кабелей. Функция тепловой памяти работает с учетом того, что время охлаждения кабеля составляет около 20 мин.

### Стандартные уставки тока $I_r$ и времени $t_r$

Блоки контроля и управления ET 21, 5S и 6G			0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	0,95	0,98	1
Уставка тока сработания от 1,05 до 1,2 $I_r$											
Уставка времени (с)	Точность		0,5	1	2	4	8	12	16	20	24
$t_r$ при $1,5 \times I_r$	0 – 30 %		12,5	25	50	100	200	300	400	500	600
$t_r$ при $6 \times I_r$	0 – 20 %		0,7 <sup>(1)</sup>	1	2	4	8	12	16	20	24
$t_r$ при $7,2 \times I_r$	0 – 20 %		0,7 <sup>(2)</sup>	0,69	1,38	2,7	5,5	8,3	11	13,8	16,6

(\*)  $I_n$ : номинальный ток автоматического выключателя  
 (1) 0 – 40 %  
 (2) 0 – 60 %

### Светодиодный индикатор перегрузки



Светодиодный индикатор сигнализирует, что текущее значение тока превысило уставку защиты от перегрузки  $I_r$ .

**Логическая селективность:**

Функции селективной токовой отсечки и защиты от замыкания на землю позволяют реализовать временную селективность посредством задания задержки срабатывания вышестоящим устройствам с тем, чтобы позволить сработать нижестоящим устройствам за щиты.

Логическая селективность может использоваться для реализации полной селективности сработавшими в автоматических выключателях, оснащенных внешней линией связи.

Технические характеристики и функции логической селективности приведены в приложении «Логическая селективность». См. стр. 34. Тестирование силовой линии логической селективности, соединяющей автоматические выключатели, выполняется с помощью тестирующего устройств.

## Селективная токовая отсечка

- Функция селективной токовой отсечки с кратковременной задержкой сработавшими обеспечит защиту распределенной сети от неполного короткого замыкания.
  - Функция токовой отсечки может использоваться для обеспечения селективности с нижестоящими приборами за щиты.
  - Измеряется действующее значение тока (RMS).
  - Выбор состояния функции I2t: ON (включен) и OFF (отключен) для задержки сработавшими улучшает селективность с нижестоящими приборами за щиты.
  - Использование функции I2t с селективной токовой отсечкой:
    - если выбран I2t OFF, то задержка сработавшими с независимой (постоянной) задержкой;
    - если выбран I2t ON, то задержка сработавшими при токе до  $10 \times I_r$  сработавшими с обратной зависимостью задержкой.
- При токе более  $10 \times I_r$  защита срабатывает с постоянной задержкой.**

### Блоки контроля и управления ET 5S и 6G

Уставка	$I_{sd} = I_r \times \dots$ точность $\pm 10\%$	1,5	2	2,5	3	4	5	6	8	10
Уставка времени (мс)	уст. вкл.	I t Off	0	0,1	0,2	0,3	0,4			
		I t On		0,1	0,2	0,3	0,4			
при $10 I_r$	$t_{sd}$ (м. кс. время сработавшими)	20	80	140	230	250				
I <sup>2</sup> t On или I <sup>2</sup> t Off	$t_{sd}$ (м. кс. время отключения)	80	140	200	320	500				

#### Мгновенная токовая отсечка

- Функция мгновенной токовой отсечки обеспечит защиту распределенных сетей при метлическом (глухом) коротком замыкании. В отличие от функции защиты с кратковременной задержкой сработавшими, задержка сработавшими мгновенной токовой отсечки по времени не регулируется. Команды сработавшими в автоматического выключателя подается, если в течение 20 мс измеренный ток превысит заданную уставку.
- Измеряется действующее значение тока (RMS).

#### Уставка тока селективная токовая отсечка с постоянной уставкой времени, $I_{sd}$

### Блоки контроля и управления ET 2I

Уставка	$I_{sd} = I_r \times \dots$ точность $\pm 10\%$	1,5	2	2,5	3	4	5	6	8	10
Уставка времени (мс)	(м. кс. время сработавшими)	20								
	(м. кс. время отключения)	80								

#### Уставка тока защиты мгновенного срабатывания $I_i$

### Блоки контроля и управления ET 5S и 6G

Уставка	$I_i = I_n (*) \times \dots$ точность $\pm 10\%$	2	3	4	6	8	10	12	15	OFF
Уставка времени (мс)	(м. кс. время сработавшими)	20								
	(м. кс. время отключения)	50								

#### Уставка тока защиты от замыкания на землю $I_g$ и уставка времени $t_g$

Значения уставок тока и уставок времени задются независимо.

### Блоки контроля и управления ET 6G

Уставка	$I_i = I_n (*) \times \dots$ точность $\pm 10\%$	A	B	C	D	E	F	G	H	I
	$I_n \leq 1200 A$	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1
	$I_n > 1200 A$	500 A	640 A	720 A	800 A	880 A	960 A	1040 A	1120 A	1200 A
Задержка срабатывания (мс)	уст. вкл.	I t Off	0	0,1	0,2	0,3	0,4			
		I t On		0,1	0,2	0,3	0,4			
при $10 I_n (*)$	$t_{sd}$ (м. кс. время сработавшими)	20	80	140	230	250				
I t On или I t Off	$t_{sd}$ (м. кс. время отключения)	80	140	200	320	500				

\*  $I_n$ : номинальный ток выключателя

С моз щит втом тического выключ теля (от превышения температуры или от ток короткого замыкания, превышающего предельную отключающую способность) отключ ет втом тический выключ тель и включ ет светодиод «Ар».

Внимание!

Если втом тический выключ тель ост ется включенным в то время к к светодиод «Ар» горит, необходимо отключить втом тический выключ тель вручную и обратиться в сервисный центр компании Schneider Electric.

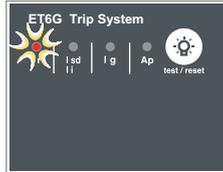
Внимание!

Питание светодиодных индикаторов срабатывания осуществляется от элемента питания.

При отсутствии индикации проверьте состояние элемента питания.

## Индикация срабатывания автоматического выключателя

Сигндизциясрабатывания вследствие превышенияуствки ток Ig (з щиты с продолжительнойздержкойсрабатывания).



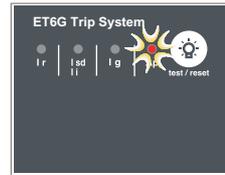
Сигндизциясрабатывания вследствие превышенияуствки ток I sd / I i з щиты с кратковременнойздержкойсрабатывания илиуствки ток I sd / I i з щиты с мгновеннымсрабатыванием.



Сигндизциясрабатывания вследствие превышенияуствки ток Ig (з замыкание на землю).

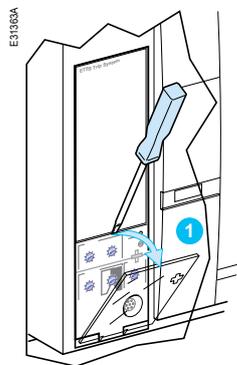


Сигндизциясрабатывания с моз щиты (светодиод «Ар») при рботе рсцепителя.

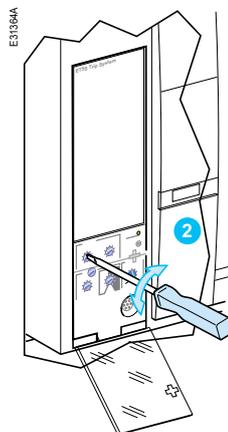


## Порядок настройки блока контроля и управления ET

### Настройка с помощью поворотных переключателей



Откройте з щитную крышку.

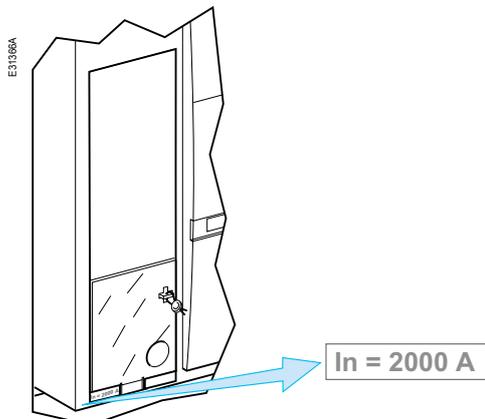


Уст новите соответствующий поворотный переключ тель в требуемое положение.

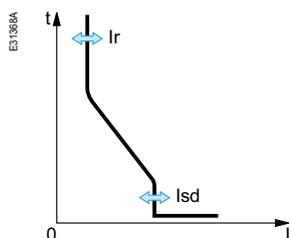


З кройте з щитную крышку и, при необходимости, уст новите пломбу для з щиты н стро-ек от нес нкциониров нного изменения.

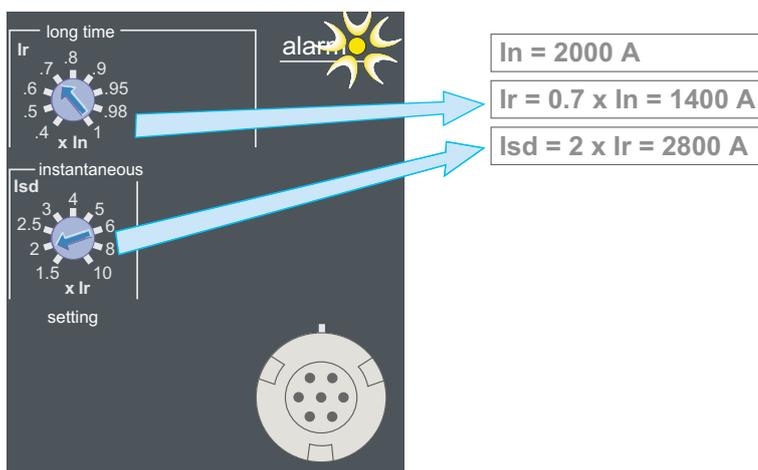
В д ном примере номин льный ток втом тического  
выключ теля р вен 2000 A.



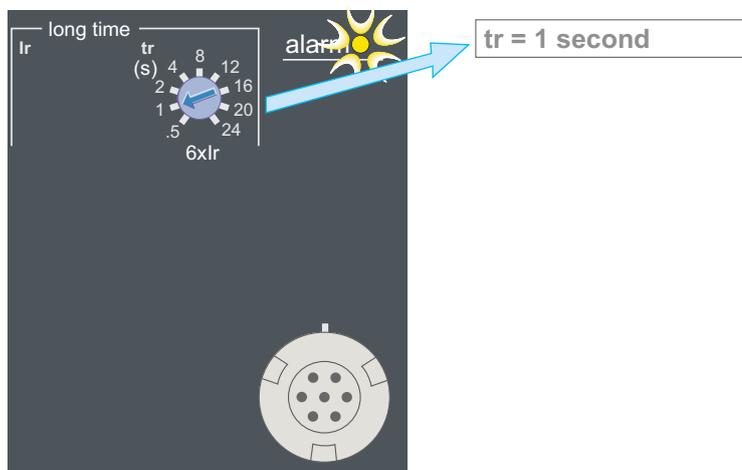
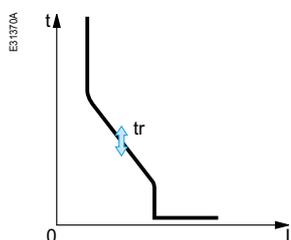
Более подробн я информ ция о возможных н стройк х  
приведен н стр. 23 и 24.



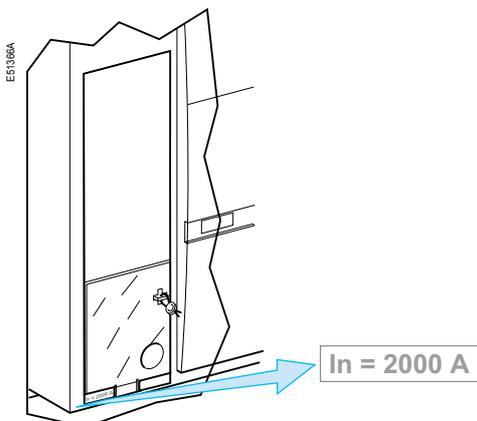
## Настройка значений уставок



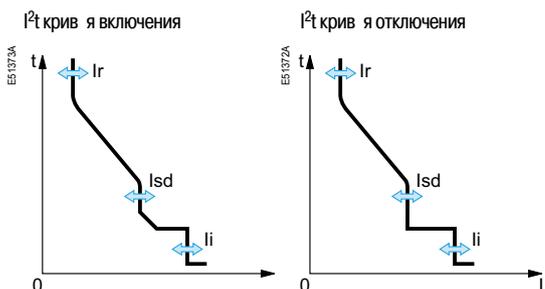
## Настройка задержки срабатывания



В д нном примере номин льный ток в том тического  
выключ теля р вен 2000 А.



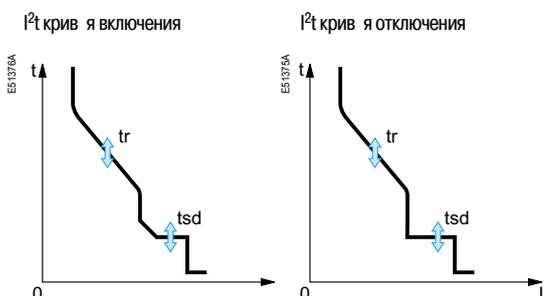
Более подробн я информ ция о возможных н стройк х  
приведен н стр. 23 и 24.



## Настройка значений уставок

- $I_n = 2000 \text{ A}$
- $I_r = 0.7 \times I_n = 1400 \text{ A}$
- $I_{sd} = 2 \times I_r = 2800 \text{ A}$
- $I_i = 3 \times I_n = 6000 \text{ A}$

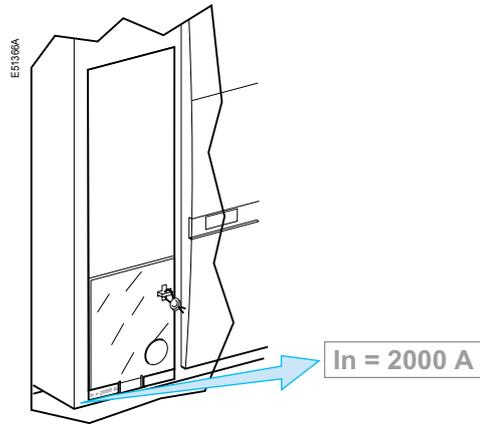
## Настройка задержки срабатывания



- $t_r = 1 \text{ second}$
- $t_{sd} = 0.2 \text{ seconds}$

$I^2t$  on  $I^2t$  off

В д ном примере номин льный ток в том тического выключ теля р вен 2000 A.

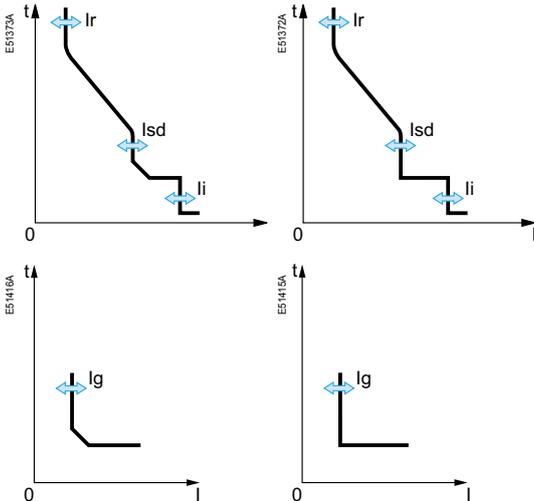


Более подро бн я информ ция о возможных н стройк х приведен н стр. 23 и 24.

Уст вки

Если выбр н режим I<sup>2</sup>t ON:

Если выбр н режим I<sup>2</sup>t OFF



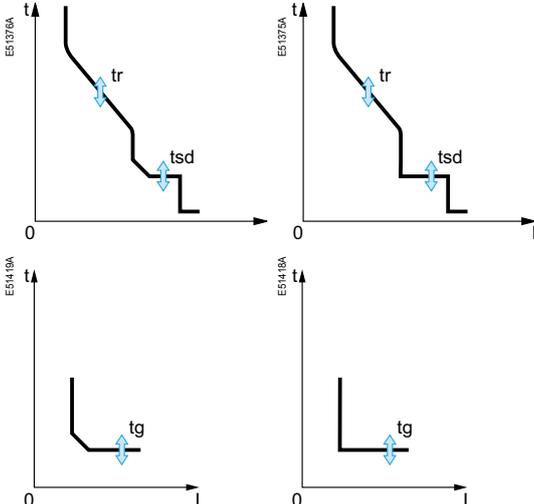
## Настройка значений уставок

- $I_n = 2000 \text{ A}$
- $I_r = 0.7 \times I_n = 1400 \text{ A}$
- $I_{sd} = 2 \times I_r = 2800 \text{ A}$
- $I_i = 3 \times I_n = 6000 \text{ A}$
- $B \rightarrow I_g = 640 \text{ A}$

З держки ср б тыв ния

Если выбр н режим I<sup>2</sup>t ON

Если выбр н режим I<sup>2</sup>t OFF



## Настройка задержки срабатывания

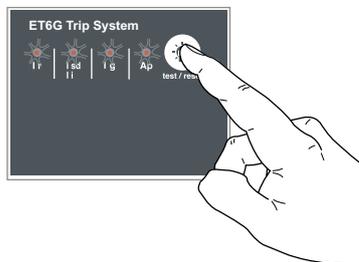
- $t_r = 1 \text{ c}$
- $t_{sd} = 0.2 \text{ c}$
- $t_g = 0.2 \text{ c}$

# Сброс индикации срабатывания и проверка состояния элемента питания

Порядок возврата в нормальное состояние выключателя после его сбоя описан на стр. 10.

## Контроль состояния элемента питания

### Блок контроля и управления ET



При нажатии кнопки проверки элемента питания (также с мая, что и кнопка сброса индикации сбоя) подсвечивается индикатор состояния гальванического элемента.

### Блок контроля и управления ET

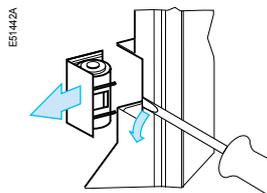
Если подсвечивается индикатор тусклый или если он совсем не подсвечивается, то необходимо заменить гальванический элемент.

Если необходимо заменить элемент питания, используйте новый элемент с номером по каталогу Schneider Electric 33593.

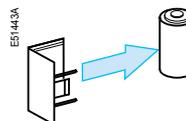
- 1) литиевый аккумулятор
- 2) 1,2 AA, 3,6 В, 850 мА/ч;
- 3) SAFT LS3 SONNENSCHNITZ TEL-S

## Замена элемента питания расцепителя

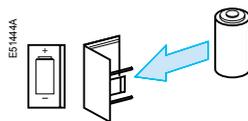
1. Снимите крышку отсека элемента питания.



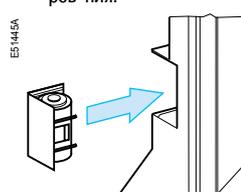
2. Извлеките элемент питания.



3. Вставьте новый элемент питания, соблюдая полярность.

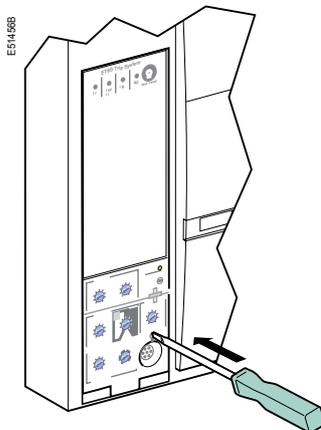


4. Закройте крышку. Проверьте состояние нового элемента питания с помощью кнопки тестирования.



## Проверка действия защиты от замыкания на землю

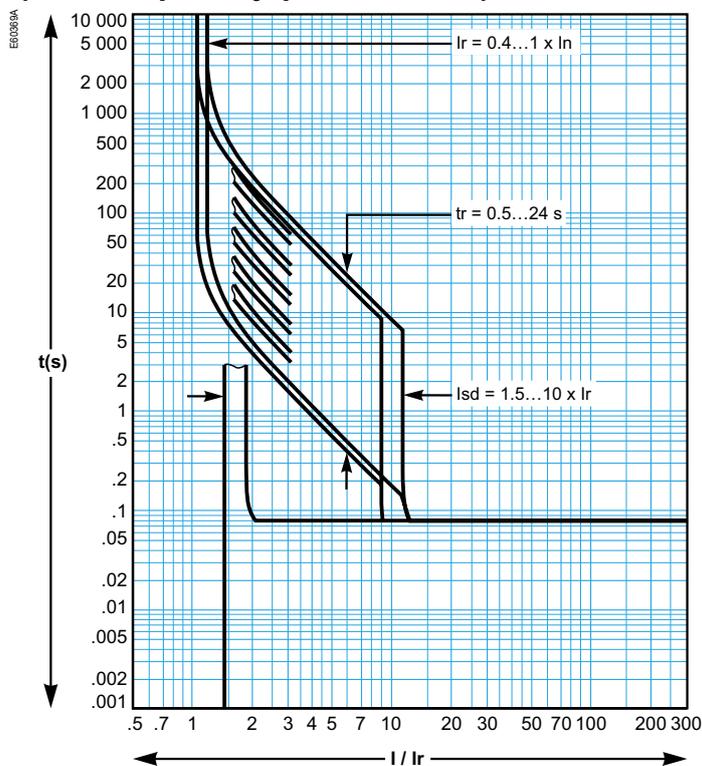
Введите, затем включите автоматический выключатель.  
Для проверки действия защиты от замыкания на землю нажмите кнопку отверткой.  
Автоматический выключатель должен отключиться.



Если выключатель не отключился, необходимо обратиться в сервисный центр Schneider Electric.

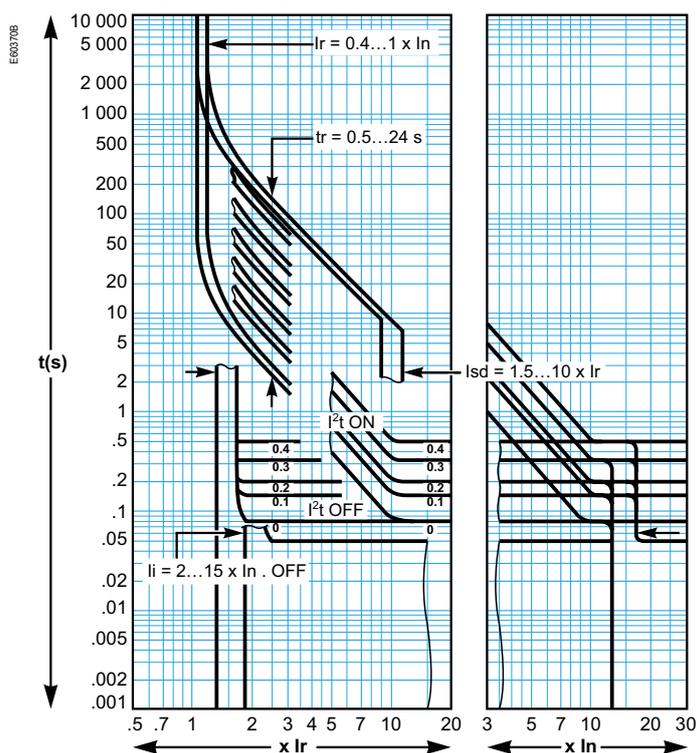
## Защита с длительной задержкой срабатывания и мгновенная защита

(Блок контроля и управления ET 2I)

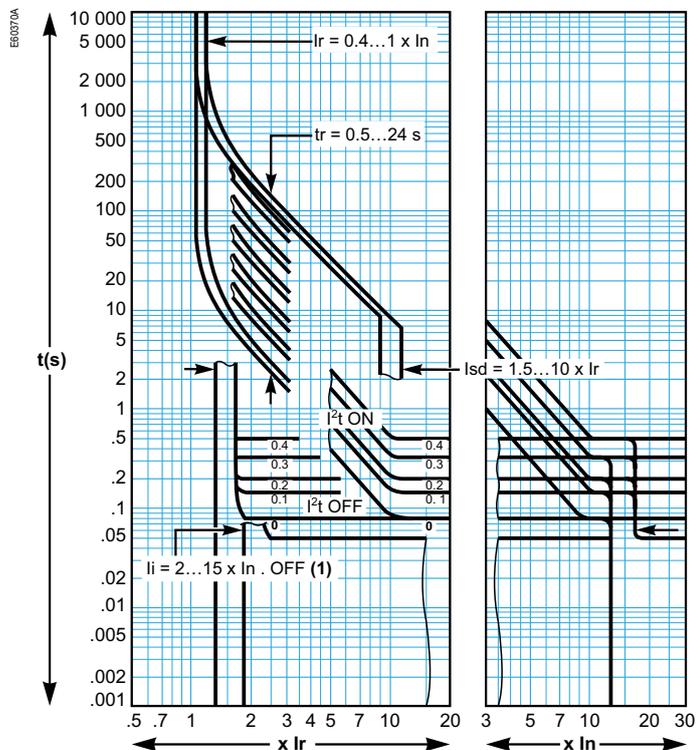


## Защита с длительной задержкой, с кратковременной задержкой срабатывания и мгновенная защита

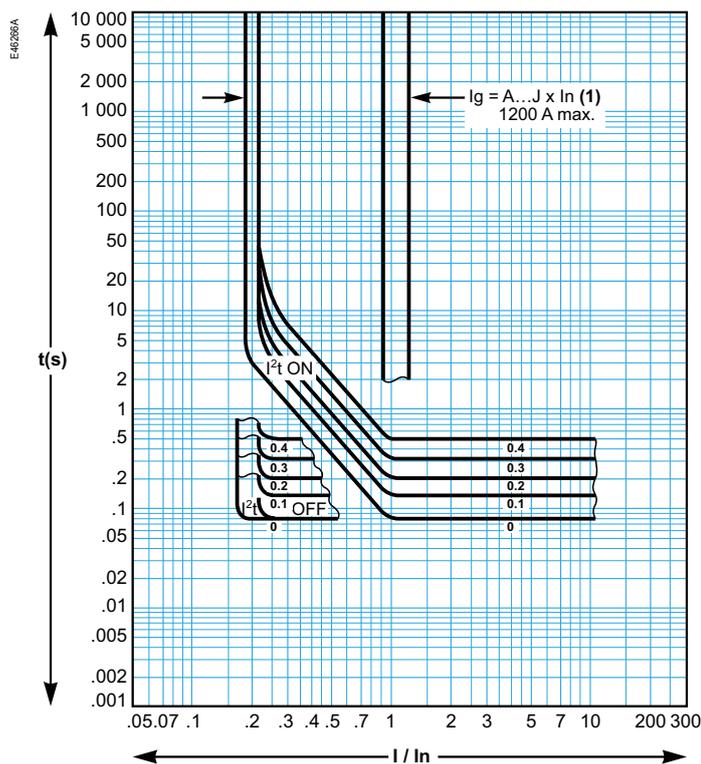
(Блок контроля и управления ET 5S)

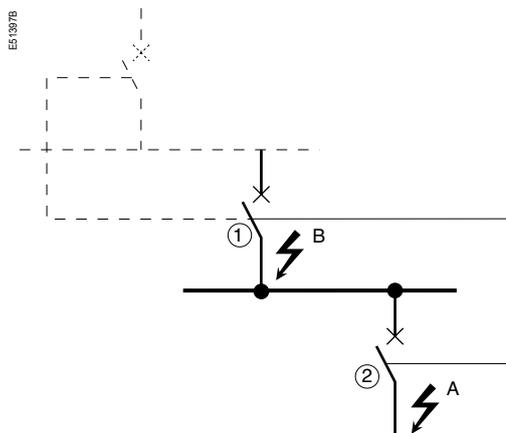


## Защита с длительной задержкой, с кратковременной задержкой срабатывания и мгновенная защита (Блоки контроля и управления ET 6G)



## Защита от замыкания на землю (Блоки контроля и управления ET 6G)





## Алгоритм работы

### ■ Повреждение цепи в точке А.

Аппарат номер 2, расположенный со стороны нагрузки сбросит выте и посылет сигнал устройству номер 1, расположенному со стороны источника питания, которое отсчитывает кратковременную задержку сбросит выте или задержку tg сбросит выте от замыкания на землю.

### ■ Повреждение цепи в точке В.

Расположенный со стороны источника питания аппарат 1 обнаружит повреждение цепи. При отсутствии сигнала от аппарата 2, расположенного ниже, заданная уставкой времени не принимается во внимание и аппарат сбросит выте с нулевой задержкой. Если данный аппарат соединен с другим аппаратом, расположенным ближе к источнику питания, то он посылет сигнал этому устройству, которое будет отсчитывать свою задержку сбросит выте или tg.

## Примечание

Защитный уставкой в аппарат 1 задержки tsd и tg, равные нулю, так как в этом случае селективность сбросит выте устройств защиты отсутствует.

## Линия соединения аппаратов защиты

Для реализации логической селективности в автоматических выключателях, один из которых расположен со стороны источника питания, другой – со стороны нагрузки, можно использовать сигнальную линию, по которой передаются логические сигналы (0 и 5 В).

- ETA 5S, 6G
- ETV 5S, 6G

Связь с аппаратом более ранних поколений осуществляется через специальный интерфейс.

## Сигнальная линия

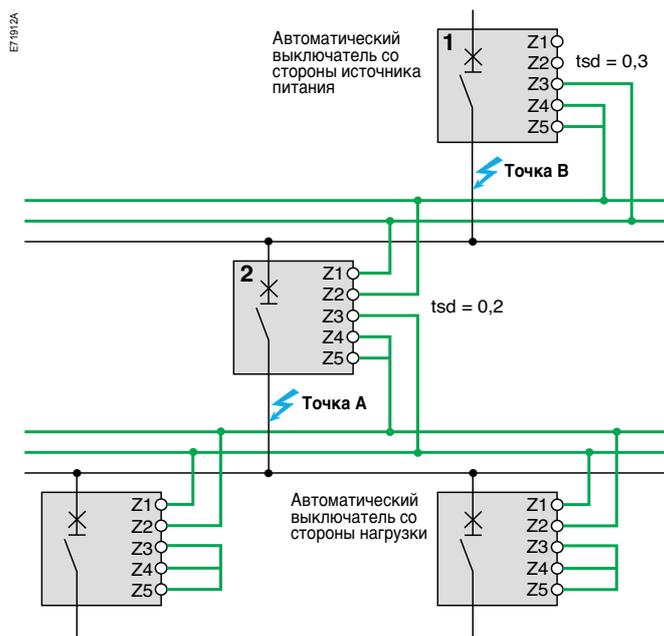
- максимальное полное сопротивление: 2,7 Ом/300 м
- номинальное сечение жил: 0,4 - 2,5 мм<sup>2</sup>
- типы присоединяемых проводов: одно- или многопроволочный
- максимальная длина: 3000 м
- Ограничения на организацию сигнальной линии:
  - общий провод ZSI - OUT (Z1) и выход ZSI - OUT (Z2) могут соединяться не более чем с 10-ю входами;
  - на вход ZSI - IN (Z3) и вход ZSI - IN CR (Z4) или GF (Z5) можно подключить до 100 аппаратов.

### Внимание!

Если в аппарате с функцией логической селективности данная защита не используется, их жилы Z3, Z4, Z5 необходимо короткнуть перемычками.

При отсутствии данной перемычки, кратковременная уставкой времени и уставкой времени при замыкании на землю в автоматически становятся равными нулю независимо от положения поворотного переключателя.

Маркировка жил Z1 ... Z5 соответствует маркировке жил в автоматического выключателя.



## Проверка

С помощью переносного комплекта для тестирования можно проверить целостность цепи и обеспечение логической селективности сбросит выте нескольких автоматических выключателей.

## Тепловая память

Тепловая память является средством имитации изменения температуры проводников вследствие протекания по ним тока и с учетом процесса их охлаждения.

### Эти изменения могут быть вызваны:

- 1) частыми пусками электродвигателей;
- 2) изменениями нагрузок вблизи значений уставок сброса температуры щиты;
- 3) повторяющимися включениями автоматического выключения после сброса температуры. Релепелители, не оснащенные тепловой памятью (в отличие от устройств тепловой защиты щиты, использующих биметаллическую пластину), не реагируют на перечисленные выше перегрузки, так как их продолжительность слишком мала, чтобы вызвать сброс температуры. Тем не менее, каждый перегруз приводит к повышению температуры; повторяясь, эти явления могут привести к опасному перегреву проводников.

Релепелитель с тепловой памятью фиксирует подъем температуры, вызванный каждой перегрузкой. Любая кратковременная перегрузка приводит к нагреву, который затем поминется тепловой памятью. Зпоминание этого значения вызывает сокращение времени сброса температуры.

## Блоки контроля и управления ЕТ и тепловая память

Все микропроцессорные релепелители ЕТ оснащены тепловой памятью.

1. Во всех функциях защиты учет теплового состояния до сброса температуры щиты определяется фиксированным временем подъема температуры и временем охлаждения, которые принимаются рывными и определяются задержкой сброса температуры следующим образом:
  - a) при кратковременной задержке сброса температуры фиксированное время мало;
  - b) при длительной задержке сброса температуры фиксированное время имеет большое значение.

2. В функциях защиты с длительной задержкой сброса температуры время, отсчитываемое после сброса температуры, определяется кривой охлаждения, имитируемой блоками контроля и управления ЕТ.

Любое повторное включение после истечения фиксированного времени (приблизительно 20 минут) приводит к сокращению времени сброса температуры, определяемому по время-токовой характеристике.

## Защита с кратковременной задержкой срабатывания и прерывистые повреждения электрической цепи

Для функции защиты с кратковременной задержкой сброса температуры прерывистые токи не приводят к сбросу температуры. Тем не менее, они затем поминются в памяти блок контроля и управления ЕТ.

Данный информция по своему действию эквивалентна тепловой памяти и сокращает задержку сброса температуры у функции защиты с кратковременной задержкой сброса температуры.

Задержка сброса температуры  $t_{sd}$  у функции защиты щиты с кратковременной защитой сброса температуры уменьшается до минимального значения, равного 20 секунд.

## Защита от замыкания на землю и прерывистые повреждения электрической цепи

Защита от замыкания на землю является той же функцией, как и защита с кратковременной задержкой сброса температуры.

# Маркировка клеммника

## Р положение конт. КТНЫХ 3 ЖИМОВ

CD3	CD2	CD1
834	824	814
832	822	812
831	821	811

UC1		UC2	
Z5			
Z3	Z4	T3	T4
Z1	Z2	T1	T2

SDE	CE3	CE2	CE1
84	334	324	314
82	332	322	312
81	331	321	311

MN	MX	XF	PF	MCH
D2	C2	A2	254	B2
	C3	A3	252	B3
D1	C1	A1	251	B1

OF14	OF13	OF12	OF11	OF4	OF3	OF2	OF1	CT3	CT2	CT1
144	134	124	114	44	34	24	14	934	924	914
142	132	122	112	42	32	22	12	932	922	912
141	131	121	111	41	31	21	11	931	921	911

**Контакты сигнализации**

<b>OF14</b>	ВКЛ/ОТКЛ.	<b>OF 4</b>	ВКЛ/ОТКЛ.
<b>OF13</b>	Контакты	<b>OF 3</b>	Контакты
<b>OF12</b>	сигнализации	<b>OF 2</b>	сигнализации
<b>OF11</b>	(дополнительные)	<b>OF 1</b>	(дополнительные)

**Выключатели фиксации положения аппарата в корзине**

<b>CD3</b>	Положение	<b>CE3</b>	Положение	<b>CT3</b>	Положение
<b>CD2</b>	"Выкачено"	<b>CE2</b>	"Вкачено"	<b>CT2</b>	"Испытание"
<b>CD1</b>		<b>CE1</b>		<b>CT1</b>	

Выключатель в том же положении выключатель

UC1		UC2	
Z5			
Z3	Z4	T3	T4
Z1	Z2	T1	T2

SDE
84
82
81

MN	MX	XF	PF	MCH
D2	C2	A2	254	B2
	C3	A3	252	B3
D1	C1	A1	251	B1

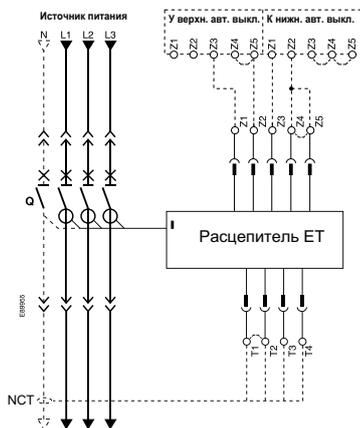
OF14	OF13	OF12	OF11	OF4	OF3	OF2	OF1
144	134	124	114	44	34	24	14
142	132	122	112	42	32	22	12
141	131	121	111	41	31	21	11

**UC2** : T1, T2, T3, T4=внешний трансформатор тока нулевой последовательности проводники  
**UC3** : F1- F2+ : внешний источник питания 24 В пост. ток  
**SDE** : контактный сигнал из цепи обмотки в том же положении выключателя (стандартный комплект - ция)  
**MN** : минимальный расцепитель напряжения  
**MX** : независимый расцепитель (входит в стандартный комплект - ция)  
**XF** : электромагнит включения в том же положении выключателя (входит в стандартный комплект - ция)  
**PF** : контактный готовности в том же положении выключателя к включению  
**MCH** : мотор-редуктор взвода пружины (входит в стандартный комплект - ция)

Стандартный выключатель

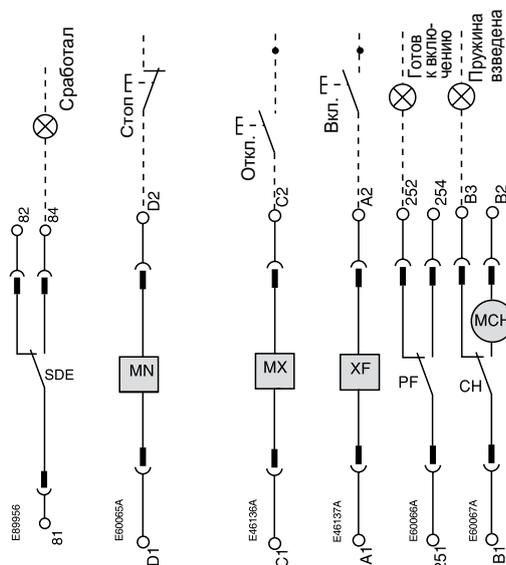
На данной схеме питание всех цепей отключено, главные контракты разомкнуты, все цепи подключены, пружины взведены, контракты реле находятся в исходном состоянии.

## Главная цепь



## Блок контроля и управления ET

## Контакты дистанционной сигнализации и управления



## Расцепитель ET

UC1		UC2	
○	○		
Z5			
○	○	○	○
Z3	Z4	T3	T4
○	○	○	○
Z1	Z2	T1	T2

## Контакты дистанционной сигнализации и управления

SDE	MN	MX	XF	PF	MCH
○	○	○	○	○	○
84	D2	C2	A2	254	B2
○		○	○	○	○
82		C3	A3	252	B3
○	○	○	○	○	○
81	D1	C1	A1	251	B1

## Блоки контроля и управления ET

### UC1 :

- Z1-Z5 – сигналы логической селективности
- Z1 = ВЫХОД СИГНАЛА СО СТОРОНЫ ИСТОЧНИКА
- Z2 = ВЫХОД;
- Z3 = ВХОД СИГНАЛА СО СТОРОНЫ ИСТОЧНИКА
- Z4 = ВХОД (мгновенный)
- Z5 = ВХОД (замыкает на землю)

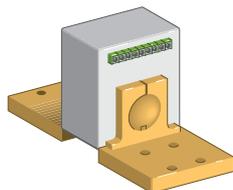
### UC2

- T1, T2, T3, T4 = внешний, нулевой рабочий проводник;

## Контакты дистанционной сигнализации и управления

- SDE:** Контакт сигнализации (входит в стандартную пост-вакуум)
- MN:** Минимальный расцепитель напряжения
- MX:** Независимый расцепитель (входит в стандартную пост-вакуум)
- XF:** Электромгновенный выключатель (входит в стандартную пост-вакуум)
- PF:** Контакт готовности выключателя к включению
- MCH:** Мотор-редуктор (входит в стандартную пост-вакуум)

517477



Внешний трансформатор тока

## Внешний трансформатор тока на нулевом рабочем проводнике

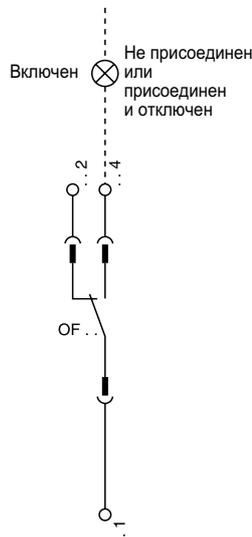
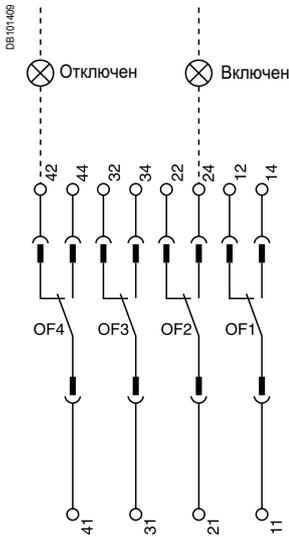
Внешний трансформатор тока для 3-фазной системы с нейтралью. Трансформатор тока устанавливается на нулевой рабочий проводник и используется с 3-полюсными выключателями для:

- 3-фазной системы с нейтралью по току нулевой последовательности (расцепитель ET 6G)

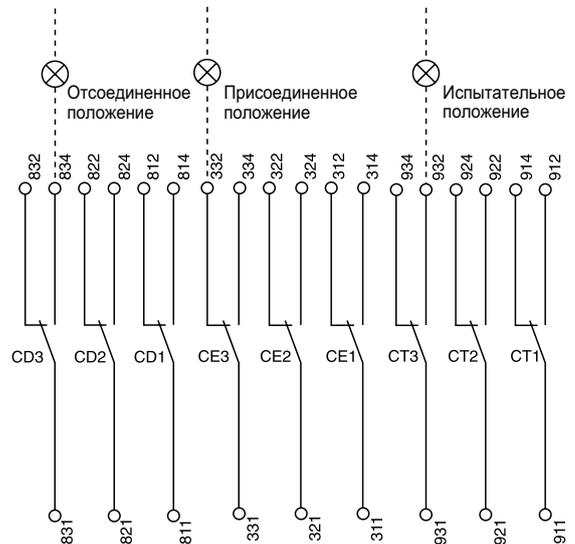
Номинальный ток трансформатора должен соответствовать номинальному току выключателя:

- MVS08 - MVS20: CT 400/2000; UV номер: 34035
- MVS25 - MVS 40: CT 1000/4000; UV номер: 34036

## Сигнальные контакты



## Выключатели фиксации положения в корзине



## Сигнальные контакты

OF4	OF3	OF2	OF1

Стандартная комплектация

OF14	OF13	OF12	OF11

Опция

## Выключатели фиксации положения в корзине

CD3	CD2	CD1	CE3	CE2	CE1	CT3	CT2	CT1

Опция

## Сигнальные контакты

<b>OF4</b>	Стандартная комплектация
<b>OF3</b>	Стандартная комплектация
<b>OF2</b>	ВКЛ/ОТКЛ.
<b>OF1</b>	Сигнальные контакты

<b>OF 14</b>	Опция
<b>OF 13</b>	ВКЛ/ОТКЛ.
<b>OF 12</b>	Сигнальные контакты
<b>OF 11</b>	Сигнальные контакты

## Выключатели фиксации положения в корзине

<b>CD3</b>	Отсоединенное положение	<b>CE3</b>	Присоединенное положение	<b>CT3</b>	Испытательное положение
<b>CD2</b>	Контакты	<b>CE2</b>	Контакты	<b>CT2</b>	Контакты
<b>CD1</b>	Контакты	<b>CE1</b>	Контакты	<b>CT1</b>	Контакты

Условные обозначения:

- Только в п п р т х выдвигного исполнения
- SDE, OF1, OF2, OF3, OF4 пост вляемые в ст нд ртном исполнении
- Перемычки (по одному проводу н точку присоединения)

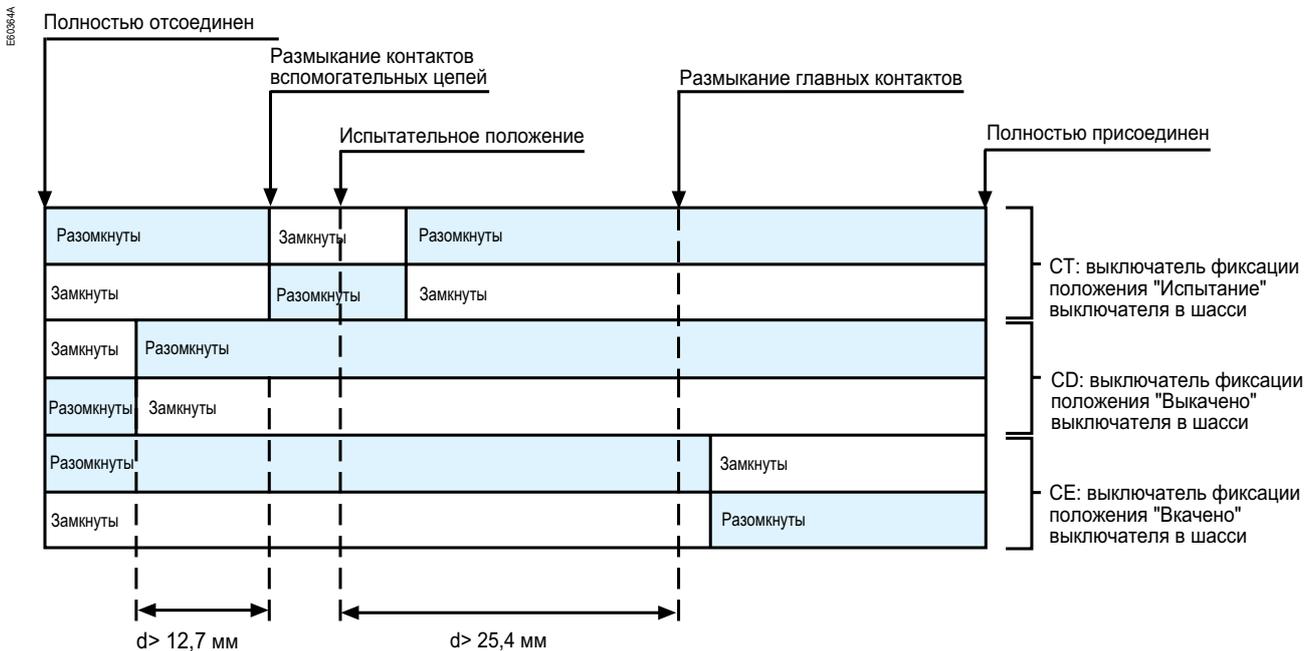
Контакты сигнализации ВКЛ/ОТКЛ. положения главных контактов

## Автоматический выключатель

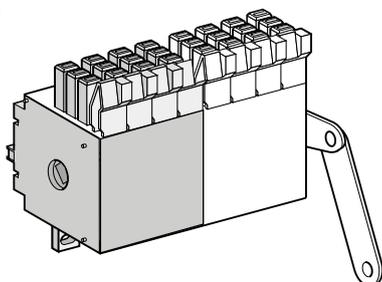


Выключатель фиксации положения автоматического выключателя в шасси: "ВКАЧЕНО", "ИСПЫТАНИЕ", "ВЫКАЧЕНО".

## Шасси



Е51331А



## Контакты сигнализации коммутационного положения ВКЛ/ОКЛ. (OF)

- Стандартное оснащение 4 конт. кт. OF на панель.
- Контакты OF, управляющие положение главных контактов.
- Контакты сблокированы, когда изоляционное состояние между главными контактами панели достигнуто минимального значения.
- Переключающие контакты
- Номинальный ток 10 А
- Отключающая способность для частоты 50/60 Гц (категория AC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 240/380 В: 10 А (действ.)
  - 480 В: 10 А (действ.)
- Отключающая способность для цепей постоянного тока (категория DC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1): 250 В: 3 А.

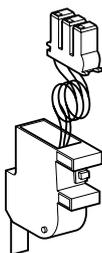
## Дополнительные контакты сигнализации коммутационного положения ВКЛ/ОТКЛ. (OF)

- Дополнительное устройство, один блок из четырех OF контактов на панель.
- Без присоединительного кабеля, см. ниже один блок из четырех контактов OF: 47887
- Присоединительные клеммы:
  - Для стандартного панельного: 47074
  - Для выноса: 47849
- Контакты OF, управляющие положение главных контактов.
- Контакты сблокированы, когда изоляционное состояние между главными контактами панели достигнуто минимального значения.
- Переключающие контакты
- Номинальный ток 6 А
- Отключающая способность для частоты 50/60 Гц (категория AC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 240/380 В: 6 А (действ.)
  - 480 В: 6 А (действ.)
- Отключающая способность для цепи постоянного тока (DC12, МЭК 60947-5-1): 250 В: 3 А.

## Контакт сигнализации срабатывания (SDE)

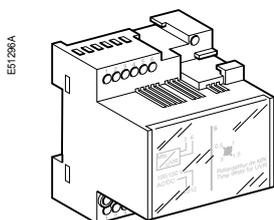
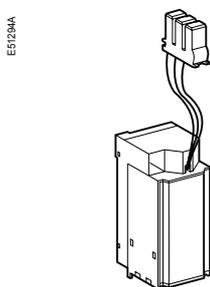
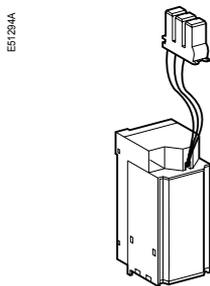
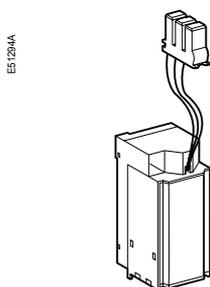
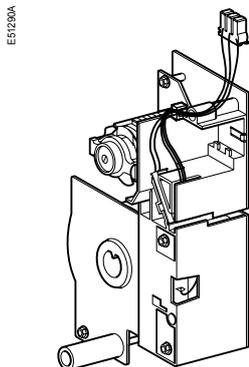
- Стандартное оснащение, один SDE контакт на панель.
- Отсутствует в выключателях-разъединителях
- Контакт предназначен для дистанционной сигнализации отключения панели вследствие возникновения электрической неисправности.
- Переключающие контакты
- Номинальный ток 5 А
- Отключающая способность в цепи 50/60 Гц (AC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 240/380 В: 5 А (действ.)
  - 480 В: 5 А (действ.)
- Отключающая способность для цепи постоянного тока (DC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 48 В: 3 А
  - 125 В: 0,3 А
  - 250 В: 0,15 А.

Е51332А



## Контакт готовности выключателя к включению (PF)

- Дополнительное устройство, один контакт PF на панель.
- В присоединительные клеммы не входит контакт PF: 47080
- Присоединительные клеммы:
  - Для стандартного панельного: 47074
  - Для выноса: 47849
- Контакт, управляющий, что панель можно включить, поскольку все условия выполнены:
  - Автоматический выключатель отключен
  - Пружинный механизм взведен
  - Нет постоянно подвешенных коммутаций включения
  - Нет постоянно подвешенных коммутаций отключения
- Переключающий контакт
- Номинальный ток 5 А
- Отключающая способность в цепи 50/60 Гц (AC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 240/380 В: 5 А (действ.)
  - 480 В: 5 А (действ.)
- Отключающая способность для цепи постоянного тока (DC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1):
  - 48 В: 3 А
  - 125 В: 0,3 А
  - 250 В: 0,15 А.



## Мотор-редуктор взвода пружины (MCH)

1. Дополнительное устройство, мотор-редуктор взвод пружины MCH один п пр т
2. Без присоединительного к - беля, см. ниже
  - 24/30 В пост. ток : 47888
  - 48/60 В пост. ток : 47889
  - 100/130 В пост. ток : 47890
  - 200/250 В пост. ток : 47891
  - 00/130 В пер. ток : 47893
  - 200/240 В пер. ток : 47894
  - 380/415 В пер. ток : 47896
3. Присоединительные к бели:
  - а. Для ст цион рного п пр т : 47074
  - б. Для вык тного п пр т : 47849

1. Мотор-редуктор осуществляет в том тический взвод и спуск пружин мех - низм в том тического выключ теля

1. Время взвод пружины: 4 с. м кс.
2. Потребляем я мощность:
  - а. 180 ВА пер. ток
  - б. 180 Вт пост. ток
3. Пусковой ток: 2 – 3 In в течение 0,1 с
4. Р боч яч стот : м ксимум 3 цикл в минуту

## Электромагнит отключения (независимый расцепитель) (MX)

1. Дополнительное устройство, 1 р сцепитель MX н п пр т. Отключ ет в том тический выключ тель при под - че н пряхения.
2. Без присоединительного к - беля, см. ниже
  - 24/30 В пер/пост. ток : 33659
  - 48/60 В пер/пост. ток : 33660
  - 100/130 В пер/пост. ток : 33661
  - 200/250 В пер/пост. ток : 33662
  - 380/480 В пер/пост. ток : 33664
3. Присоединительные к бели:
  - а. Для ст цион рного п пр т : 47074
  - б. Для вык тного п пр т : 47849

1. При под че н пряхения н р сцепитель MX выполняется мгновенное отключение в том тического выключ теля.
2. Р сцепитель уст н влив ют в специ льное гнездо в том тического выключ теля.

1. Время отклик п пр т : 50 мс ±10
2. Н пряхение ср б тыв ния 0,7 – 1,1xUn
3. Пит ние с электром гнит можно не сним ть
4. Потребляем я мощность:
  - а. При ср б тыв нии: 200 ВА/200 Вт
  - б. При удерж нии: 4,5 ВА/4,5 Вт

## Электромагнит включения (XF)

1. Дополнительное устройство, 1 электром гнит XF н п пр т.
2. Без присоединительного к - беля, см. ниже
  - 24/30 В пер/пост. ток : 33659
  - 48/60 В пер/пост. ток : 33660
  - 100/130 В пер/пост. ток : MVS15511
  - 200/250 В пер/пост. ток : MVS15512
  - 380/480 В пер/пост. ток : MVS15513
3. Присоединительные к бели:
  - а. Для ст цион рного п пр т : 47074
  - б. Для вык тного п пр т : 47849

1. При под че пит ния н электром гнит включения XF, он мгновенно включ ет в том тический выключ тель при условии, что п пр т готов к включению.
2. Электром гнит уст н влив ют в специ льное гнездо в том тического выключ теля.

1. Время отклик п пр т : 70 мс +10/-15
2. Н пряхение ср б тыв ния 0,85 – 1,1xUn
3. Пит ние с электром гнит можно не сним ть
4. Потребляем я мощность:
  - а. При ср б тыв нии: 200 ВА/200 Вт
  - б. При удерж нии: 4,5 ВА/4,5 Вт

## Минимальный расцепитель напряжения мгновенного действия (MN)

1. Дополнительное устройство, 1 р сцепитель MN н п пр т
2. Без присоединительного к - беля, см. ниже
  - 24 – 30 В перем/пост. ток : 33668
  - 48 – 60 В перем/пост. ток : 33669
  - 100/130 В пер./пост. ток : 33670
  - 200 – 250 В перем/пост. ток : 33671
  - 380 – 480 В перем/пост. ток : 33673
3. Присоединительные к бели:
  - а. Для ст цион рного п пр т : 47074
  - б. Для вык тного п пр т : 47849

1. Р сцепитель MN вызывает мгновенное отключение в том тического выключ теля, когд н пряхение пит - ния р сцепителя опуск ется ниже уст вки ср б тыв - ния.

1. Время отклик п пр т : 90 мс ±5
2. Н пряхение ср б тыв ния
  - а. отключение: 0,35 – 0,7 x Un
  - б. включение: 0,85xUn
3. Потребляем я мощность:
  - а. При ср б тыв нии: 200 ВА/200 Вт
  - б. При удерж нии: 4,5 ВА/4,5 Вт

## Блок задержки срабатывания для расцепителя MN

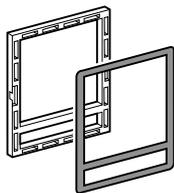
1. Дополнительное устройство, 1 р сцепитель MN с блоком з держки ср б тыв ния н п пр т.
2. Блок з держки ср б тыв ния (в дополнение к р сцепителю MN):
  - а. 48/60 В пер/пост. ток
  - б. 100 – 130 В перем/пост. ток
  - с. 200/250 В пер/пост. ток
  - д. 380 – 480 В перем/пост. ток

1. Блок з держки ср б тыв ний р сцепителя MN предн зн чен для предотвр щения ложных ср б тыв ний в том тического выключ теля, которые могут возникнуть при кр тковременных пров лх н пряхения.
2. Блок уст н влив ют вне в том тического выключ теля и включ ют последов тельно с р сцепителем MN.

1. Время отклик п пр т (н стр ив емое): 0,5 с – 0,9 с – 1,5 с – 3 с
2. Н пряхение ср б тыв ния
  - а. отключение: 0,35 – 0,7 x Un
  - б. включение: 0,85xUn
3. Потребляем я мощность:
  - а. При ср б тыв нии: 200 ВА/200 Вт
  - б. При удерж нии: 4,5 ВА/4,5 Вт

Блок задержки срабатывания для расцепителя MN (1 аппарат)	R (не регулируемый)	Rr (регулируемый)
50/60 Гц	48/60 В пер/пост. ток	33680
Пост. ток	100/130 В пер/пост. ток	33681
	200/250 В пер/пост. ток	33682
	380/480 В пер/пост. ток	33683

E46120A



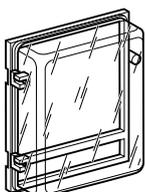
## Рамка дверцы (CDP)

Стандартное оснащение, одна рамка в комплекте выключателя

- Для стандартного профиля: 48601
- Для выкатного профиля: 48603

- Декоративная рамка увеличивает степень защиты до IP 40 и IK 07 (для стандартных и выкатных профилей).

E46118A

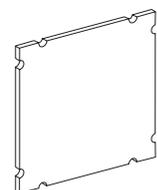


## Прозрачный кожух для рамки дверцы (CP)

Дополнительное устройство, одна прозрачная крышка на одно устройство, оснащенное декоративной рамкой (только для выкатных профилей 48604)

- Прозрачная крышка, установленная вместе с декоративной рамкой увеличивает степень защиты до IP 55 и IK 10 (только для выкатных профилей).

E46670



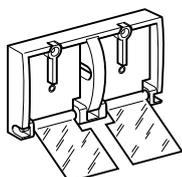
## Заглушка (OP)

Дополнительное устройство, одна заглушка на одно устройство, оснащенное декоративной рамкой (только для выкатных профилей 48605)

- Используется с декоративной рамкой. Предназначен для закрытия выреза в двери комплекта устройства, еще не оснащенного профилем EasyPact MVS.

3 заглушки

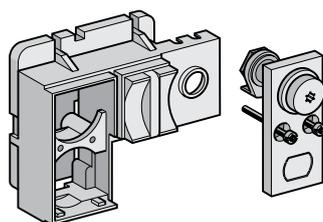
E46238A



## Прозрачная крышка для блокирования доступа к кнопкам (VBP)

1. Дополнительное устройство, одна прозрачная крышка: 48536

- Прозрачная крышка блокирует доступ к одной или обеим кнопкам отключения и включения профилей.
- Блокирование осуществляется с помощью несъемного замка, пломбы или двух винтов.



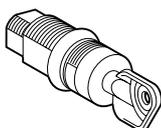
## Комплект для блокирования аппарата встраиваемыми замками в отключенном положении (VSP0)

1. Дополнительное устройство,  
2. Один комплект для блокирования профилей без замков. (Один замок для замков Ronis и Profalux)  
3. № по каталогу: 64925

- Комплект исключает возможность местного или дистанционного включения профилей.

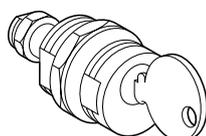
PROFALUX

E51267A

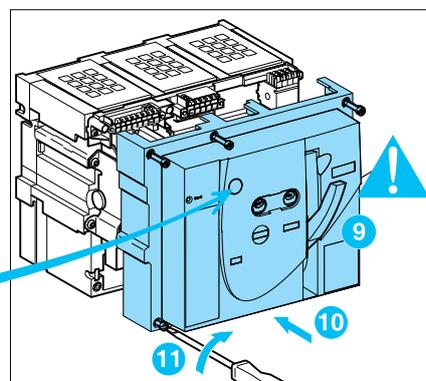


RONIS

E51270A



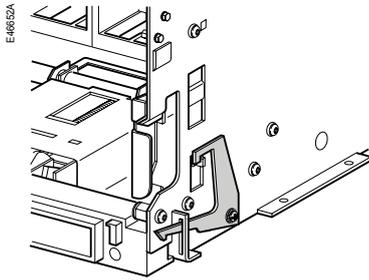
Примечание. Для встраивания замка в переднюю крышку предусмотрен легко удаляемый язычок.



## Замки, встраиваемые в комплект для блокирования аппарата

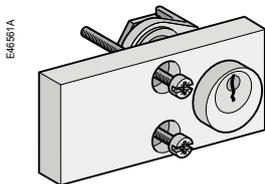
1. а. Один замок встраиваемый в комплект для блокирования профилей.  
б. № по каталогу:  
i). Profalux: 42888  
ii). Ronis: 41940

- а. Два замка \* один кодового профиля.  
б. № по каталогу:  
i). Profalux: 42878  
ii). Ronis: 41950  
\* один замок, встроенный в профиль, плюс второй постavlяемый отдельно с замком для блокирования с другим профилем.



## Механизм блокирования с дверью комплектного устройства (VPEC)

1. Дополнительное устройство, одно устройство на шасси для блокирования втом тического выключателя с дверью
2. № по к т логу: 47914
1. Д нное устройство блокирует открыв ние двери комплектного устройств , если втом тический выключ тель н ходится в присоединенном или положении «Испыт ние».
1. Мех низм з крепляют н корзине спр в или слев .

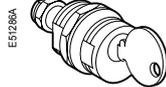
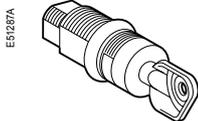


## Блокировка выключателя в положении "ВЫКАЧЕНО" (VSPD)

1. Дополнительное устройство, один комплект н втом тический выключ тель для блокирования (без встр ив емого з мк Profalux или Ronis)
2. № по к т логу: 48564
3. З мки з к зыв ются отдельно.
1. З крепляется н корзине и, будучи доступным при з крытой двери, блокирует втом тический выключ тель в положении «Вык чено» с помощью одного встроенного з мк .
2. Д нную систему блокиров ния в положении «Вык чено» можно изменить и блокиров ть втом тический выключ тель во всех трех положениях.

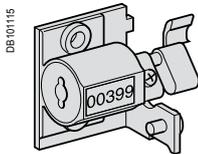
Profalux

Ronis



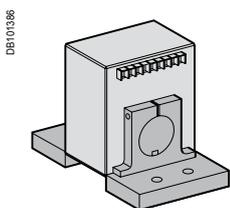
## Замки для блокировки выключателя в положении "ВЫКАЧЕНО"

1. а. Один з мок, встр ив емый в комплект для блокиров ния пп р т .  
б. № по к т логу:  
i). Profalux: 42888  
ii). Ronis: 41940
2. а. Дв з мк один кового профиля.  
б. № по к т логу:  
i). Profalux: 42878  
ii). Ronis: 41950  
\* один з мок, встроенный в пп р т, плюс второй пост вляемый отдельно з мок для блокиров ния с другим пп р том.



## Счетчик коммутаций (CDM)

1. Дополнительное устройство, 1 счетчик н пп р т . Счетчик пок зыв ет сумм рное число выполненных коммут ционных опер ций, которое считыв ется с передней п нели. Он совместим с ручным или электрическим упр влением пп р т . Д нн я опция обя з тельн к применению в систем х ввод резерв .
2. № по к т логу: : 48535



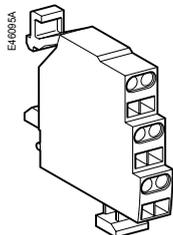
## Внешний трансформатор тока для защиты нулевого рабочего проводника (TCE)

Внешний тр нсформ тор ток для з щиты от з мк ния н землю.

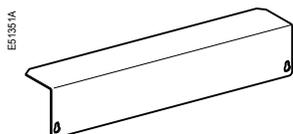
Тр нсформ тор ток уст н влив ется н нулевом р бочем проводнике и используется з 3-полюсными втом тическими выключ телями для:

1. З щиты от з мк ния н землю по току нулевой последов тельности (р сцепители ET 6G)  
Номинальный ток тр нсформ тор ток должен соответствов ть номинальному току втом тического выключ теля:  
а. MVS08 – MVS 20: СТ 400/2000; UV номер: 34035  
б. MVS25 – MVS 40: СТ 1000/4000; UV номер: 34036

## Контакты фиксации положения автоматического выключателя в шасси в положениях "Вкочено", "Выкачено" и "Испытание"



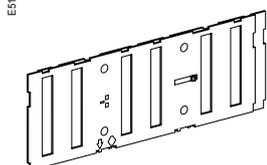
1. Дополнительное устройство, одно н девять контактов фиксации втом тического выключ теля в ш сси.  
Ст нд ртн я конфигу рция, 0 – 3 CE, 0 – 3 CD, 0 – 3 CT
2. № по к т логу (без присоединительного к беля)
  - a. 1 конт кт фиксации положения в ш сси 33170
  1. Конт кты фиксируют три положения втом тического выключ теля в ш сси: CE: положение «Вк очено» CD: положение Вык очено» (с миним льным изоляционным р состоянием между гл вными конт кт ми, конт кты вспомог тельной цепи р зомкнуты) CT: положение «Испыт ние» (гл вн я цепь отсоединен , вспомог тельные цепи присоединены)
  2. Функция выключ теля определяется положением в ш сси.
1. Переключ ющий конт кт
2. Номин льный ток 8 А
3. Отключ ющ я способность для ч стоты 50/60 Гц (к тегория AC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1): 240 В; 8 А (действ.) 380/415 В; 8 А (действ.)
4. Отключ ющ я способность н постоянном токе (к тегория DC12 в соответствии с МЭК 60947-5-1): 125 В; 0,8 А.



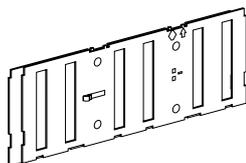
## Кожух клеммников (CB)

1. Дополнительное устройство, одн крышк н ш сси
2. № по к т логу: для трехполюсного: 64942
1. Крышк предотвр щ ет доступ к з жим м вспомог тельных цепей.

Верхняя з щитн я шторк

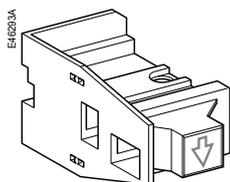


Нижняя з щитн я шторк



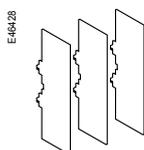
## Защитные шторки (VO)

1. Ст нд ртн я прин длежность
2. Комплект из верхней и нижней шторки
  - a. MVS08/MVS40 3 полюс
  - b. № по к т логу: 3 полюс 48721
1. 3 щитные шторки з крепляют н корзине. Они втом тически блокируют доступ к втчнным конт кт м в отсоединенном и испыт тельном положениях втом тического выключ теля.
1. IP 20.



## Функция Башмак блокирования шторок

1. Дополнительное устройство
2. Функции для MVS08 - MVS40.
3. № по к т логу: 48591
1. Функцию Б шм к можно з переть н весным з мком. Функция: - не позволяет вк тить п-р т в ш сси; - блокирует шторки в з-крытом положении.



## Межполюсные перегородки (EIP)

1. Дополнительн я прин длежность:
2. Для з днего присоединения проводников
  - ст цион рный: 48599
  - вык тной: 48600
1. Гибкие изоляционные перегородки предн зн чены для усиления изоляции мест крепления выводов к шин м.
2. Перегородки уст н влив ют вертикально между вывода ми для з днего присоединения проводников.

Данные действия следует выполнить перед началом эксплуатации втоматического выключателя EasyPact MVS

Общая проверка втоматического выключателя занимает всего несколько минут и позволяет избежать опасности повреждения из-за ошибок или небрежности монтажника.

Общая проверка должна производиться:

- 1) перед началом эксплуатации,
- 2) после длительного простоя.

Время проверки напряжения с комплектного устройства должно быть полностью снято.

Если комплектное устройство состоит из отсеков, то напряжение снимается только с отсека, доступного оператору.

### Электрические проверки

Сразу после поставки комплектного устройства необходимо проверить прочность изоляции и диэлектрическую стойкость силовых цепей.

Данные проверки четко определены в междунродных стандартах и их должны выполнять квалифицированные специалисты.

Перед выполнением проверок необходимо обязательно отсоединить все электрические принадлежности втоматического выключателя (MCH, MX, XF, MN,).

### Осмотр комплектного устройства

Убедитесь, что втоматический выключатель установлен в чистом комплектном устройстве, свободном от посторонних предметов: инструментов, проводов, обломков, обрезков, металлической стружки и т.п.

### Соответствие схеме подключений

Необходимо убедиться в том, что указанные ниже параметры соответствуют значениям, указанным в схеме подключений:

1. Отключающая способность, указанная в табличке втоматического выключателя.
2. Информация, приведенная в расцепителях ET (тип, номинальные значения).
3. Наличие дополнительных функций (дистанционное включение и отключение при помощи приводов взвода пружины, наличие вспомогательных устройств и т.д.).
4. Уставки защиты (с длительной задержкой, с кратковременной задержкой, мгновенного срабатывания, от замыкания на землю).
5. Наименование щитовой цепи, указанное на передней панели втоматического выключателя.

### Состояние соединений и вспомогательных устройств

Проверьте монтаж параметров в комплектном устройстве и втяжку зимов силовой цепи.

Убедитесь в надежности и правильности установки вспомогательных устройств и принадлежностей:

1. Дополнительного оборудования\*
2. Клеммников для подключения проводов
3. Присоединения вторичных цепей

### Функционирование автоматического выключателя

Проверьте функционирование механических частей втоматического выключателя:

1. Включение контактов
2. Выключение контактов

### Проверка расцепителей ET

Проверьте расцепители ET втоматического выключателя (см. стр. 21-28).

\* Убедитесь в том, что электромагнит включения XF и независимый расцепитель MX установлены на свои места.

Не разрешается устанавливать электромагнит XF в гнездо, предназначенное для расцепителя MX. Несоблюдение требований для MN-MX-XF может привести к тому, что при дистанционном управлении автоматический выключатель не будет удерживаться в отключенном положении, что в свою очередь может привести к повреждению оборудования и оказаться опасным для жизни.

# Действия при срабатывании выключателя

## Сигнализация срабатывания

В зависимости от конфигурации автоматического выключателя сигнализация срабатывания производится индикатором минимального напряжения с помощью вспомогательных контактов. См. стр. 10 данного Руководства.

## Определение причины срабатывания

Затрещается включить автоматический выключатель (в том числе и дистанционно) до тех пор, пока не будет выявлен и устранен причина его срабатывания.

Срабатывание может произойти по нескольким причинам.

1. В расцепителях разных типов используются разные способы индикации причины срабатывания. Индикация причин срабатывания описана на стр. 25.
2. В зависимости от типа срабатываний и величины нагрузки, следует предвзительно выполнить ряд действий, в частности, проверить электрическую изоляцию всей или части электроустановки. Эти испытания и проверки должен выполнять только квалифицированный персонал.

## Осмотр автоматического выключателя после короткого замыкания

1. Проверьте дугогасительные камеры (см. стр. 48)
2. Проверьте контакты (см. стр. 48).
3. Проверьте втычные контакты в шасси (см. стр. 49).
4. Проверьте затяжку соединений (должна быть равна 50 Нм, см. Инструкцию по монтажу выключателя).

## Возврат выключателя в исходное состояние

Автоматический выключатель можно вернуть в исходное состояние кнопкой, расположенной на его лицевой панели.

Описание возврата автоматического выключателя в исходное состояние приведено на стр. 10.

Рекомендуем я Progr MM для п р тов, р бот ющих в норм льных условиях:  
темпер тур окруж ющей среды: -5 °C / +60 °C, норм льн я тмосфер

## Периодические осмотры

Периодичность	Операции	Порядок действий
Раз в год	1. Включите и выключите п р т кнопки, р сложенными н передней п нели, т кже дист нционно, используя для этого р зличные дополнительные прин джности.	См. стр. 9 и 10
	2. Проверьте последов тельность ср б тыв - ний	См. стр. 7
	3. Проверьте р боту р сцепителей ET с помощью переносного комплект для тестиров ния	См. стр. 25
Раз в два года	1. Проверьте дугог сительные к меры	См. стр. 48
	2. Проверьте гл вные конт кты	См. стр. 48
	3. Проверьте втычные конт кты в ш сси	См. стр. 49
	4. Проверьте з тяжку креплений (50 Нм)	См. Руководство по монт жу

## Части, требующие замены после выполнения определенного числа коммутационных циклов

Для продления срок службы п р т следующие ч сти необходимо периодически з менять после выполнения определенного числ коммут ционных циклов.

Часть	Исполнитель	Описание порядка действий
Дугогасительные камеры	1. Пользов тель	См. стр. 48
Главные контакты	1. Осмотр: пользов тель 2. З мен : Служб послепрод жного обслужив ния Schneider Electric	См. стр. 48
Мотор-привод МСН	1. Пользов тель	См. стр. 8
Механические блокировки	1. Пользов тель	См. Руководство по мех ническим блокировк м
Пружины соединительных тяг	1. Служб послепрод жного обслужив ния Schneider Electric	
МХ/МН/ХФ	1. Пользов тель	См. стр. 9, 10.

З мен дет лей может производиться в соответствии с приведенное ниже т блицей, котор я содержит д нные о срок х службы р зличных дет лей, измеряемым числом циклов Вкл/Откл. при номин льном токе.

## Число циклов Вкл/Откл. при номинальном токе

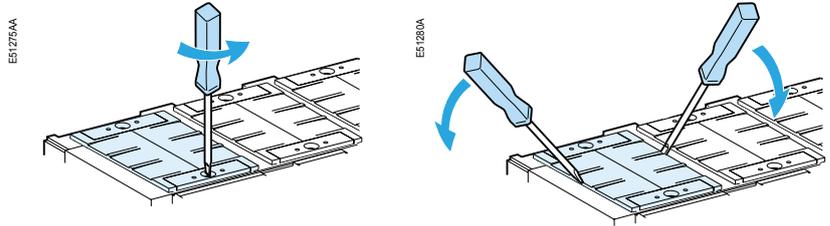
Тип автоматического выключателя	Максимальный срок службы*	Срок службы частей**			
		Дугогасительные к меры	Гл вные конт кты	Пружины соединительных тяг, МСН	МХ/ХФ
MVS 08-16	20 000	6000	6000	10 000	10 000
MVS 20-40	20 000	5000	5000	10 000	10 000

\* Срок службы дугогасительных камер и главных контактов приведен для рабочего напряжения 440 В переменного тока.

Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию необходимо в полном соответствии с применимыми стандартами безопасности снять напряжение с электроустановки и установить соответствующие блокирующие средства или плашки для электробезопасности.

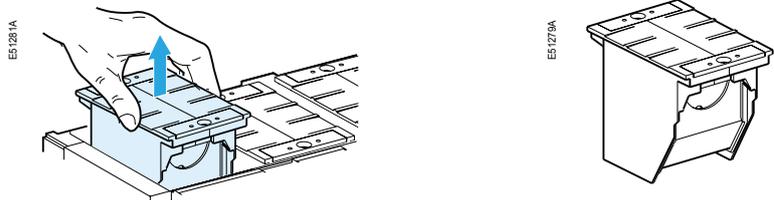
## Дугогасительные камеры

1. Выкрутите два винта:



2. Проверьте дугогасительные камеры:  
камера не повреждена, разделители не имеют признаков коррозии.

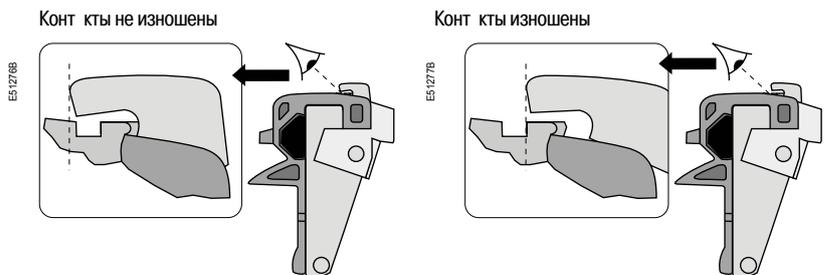
При необходимости замените дугогасительные камеры.



## Износ главных контактов

1. Снимите дугогасительные камеры.  
2. Проверьте контакты и их состояние.

Если имеет место износ главных контактов, необходимо обратиться в сервисный центр Schneider Electric для замены соответствующих полюсов.

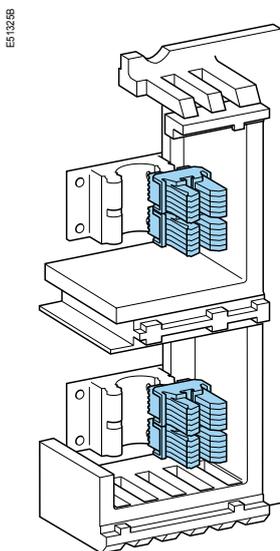


## Втычные контакты (кластеры)

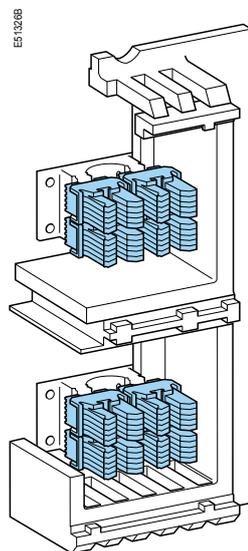
- См. жёсткие контакты с помощью постельной Schneider Electric.
- Проверьте контакты в следующей последовательности:
  - Отключите автоматический выключатель.
  - Снимите напряжение с шин.
  - Выключите автоматический выключатель в положение "Выключено".
  - Извлеките автоматический выключатель из корзины.
  - Проверьте состояние контактных пальцев (не должно быть видно меди).
  - Замените изношенные втычные контакты.
- Положение и количество втычных контактов должно соответствовать указанному в таблице.

Тип	MVS08	MVS12	MVS16	MVS20	MVS25	MVS32	MVS40
N	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №3	Р сположение №4	Р сположение №5
NA	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №2	Р сположение №3	Р сположение №4	Р сположение №5

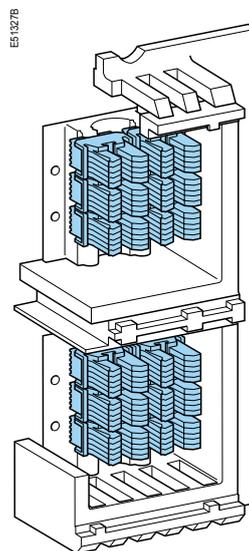
Р сположение № 2



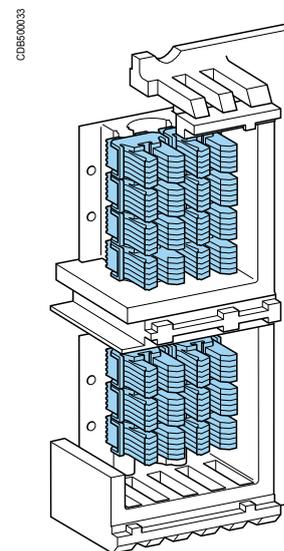
Р сположение № 3



Р сположение № 4



Р сположение № 5

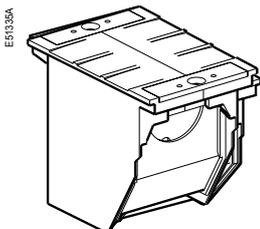


## Дополнительные устройства

Электрические принадлежности, которые возможно потребуются заменить в процессе эксплуатации:

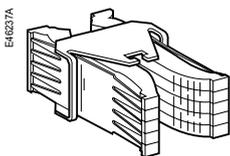
1. Мотор-привод МСН
2. Независимый рсцепитель МХ
3. Электромгнит включения ХФ
4. Минимальный рсцепитель напряжения МН

Характеристики и номер по каталогу приведены в разделе «Вспомогательные принадлежности для дистанционного управления» на стр. 41.



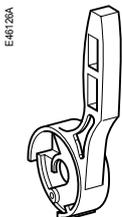
## Дуогасительные камеры

1. Дуогасительная камера :  
MVS08-40 (3P). 1. 3 камеры в том же выключателе  
№ по каталогу: MVS21807



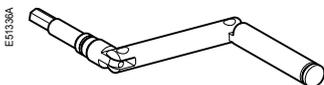
## Втычные контакты для стандартной корзины MVS

1. Втычной контакт. 1. Количество в том же выключателе  
№ по каталогу: 33166 приведено в таблице на стр. 49.



## Рычаг взвода пружины

1. Рычаг взвода пружины. 1. Один рычаг на приборе.  
№ по каталогу: 47940



## Рукоятка

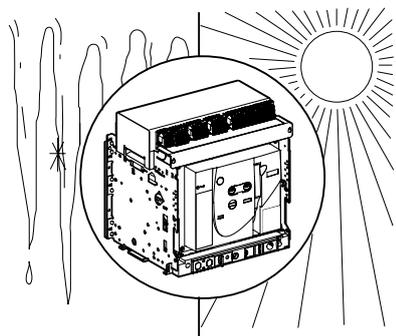
1. Рычаг включения и выключения в том же выключателе. 1. Один на приборе.  
№ по каталогу: 47944

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Автоматический выключатель не включается ни после нажатия кнопки на его передней панели, ни дистанционно	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Автоматический выключатель заблокирован несъемным или встроенным замком в положении ОТКЛ.</li> <li>2. Автоматический выключатель механически заблокирован системой ввода резерв</li> <li>3. Автоматический выключатель не полностью перешел в положение «включен»</li> <li>4. Кнопка сброса указывает на то, что выключатель не был возвращен в исходное состояние после сброса</li> <li>5. Пружины накопления энергии не взведены</li> <li>6. Независимый расцепитель МХ питается постоянно</li> <li>7. Неправильное напряжение МН питается</li> <li>8. Электромагнит включения XF питается, но автоматический выключатель не готов к включению (электромагнит включения XF не соединен последовательно с контактом PF)</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>а. Снимите блокировку</li> <li>б. Проверьте положение другого выключателя в системе ввода резерв</li> <li>в. Снимите вспомогательную блокировку</li> <li>а. Выньте автоматический выключатель из шкафа, чтобы он перешел в положение «включен»</li> <li>а. Устраните причину сброса</li> <li>б. Нажмите кнопку сброса на передней панели выключателя</li> <li>а. Взведите механизм вручную</li> <li>б. Если автоматический выключатель оснащен мотор-редуктором МСН, то проверьте питание привода. Если неисправность не устраняется, замените мотор-редуктор (МСН)</li> <li>а. Это означает, что выполняется команда отключения. Определите источник этой команды. Перед тем, как включить панель, команда отключения должна быть отменена</li> <li>а. Это означает, что выполняется команда отключения. Определите источник этой команды.</li> <li>б. Напряжение цепи питания должно быть <math>U &gt; 0,85 \times U_{ном}</math>. Если неисправность не устраняется, замените расцепитель</li> <li>а. Отключите питание электромагнита включения XF, затем вновь подайте команду на электромагнит включения XF, но при условии, что автоматический выключатель готов к включению</li> </ul>
Автоматический выключатель не включается дистанционно, но включается кнопкой ON, расположенной на его передней панели	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Электромагнит включения XF не подается достаточное питание или он неисправен</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>а. Напряжение питания этой цепи должно составлять <math>0,85 - 1,1 \times U_{н}</math>. Если неисправность не устраняется, замените электромагнит включения XF</li> </ul>
Сброс не сопровождается переходом кнопки сброса в положение индикатора сброса	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Неправильное напряжение МН подается очень низкое напряжение</li> <li>2. Независимый расцепитель МХ подается сигнал сброса от другого устройства</li> <li>3. Подается команда отключения независимый расцепитель МХ</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>а. Напряжение питания этой цепи должно составлять <math>U &gt; 0,85 \times U_{н}</math></li> <li>б. Проверьте значение суммарной нагрузки распределительной системы</li> <li>в. При необходимости измените уставку панели</li> <li>а. Определите источник этой команды.</li> </ul>
Сброс не сопровождается переходом кнопки сброса в положение индикатора сброса	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Перегрузка</li> <li>2. Замыкание на землю</li> <li>3. Короткое замыкание, обгоревший расцепитель</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>а. Определите и устраните причину сброса</li> <li>б. Проверьте состояние автоматического выключателя перед его включением</li> </ul>
Мгновенное отключение выключателя после каждой попытки включения, сопровождается переходом кнопки сброса в положение индикатора сброса	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Тепловыключение</li> <li>2. Включение вызывает кратковременную перегрузку</li> <li>3. Включение тока при коротком замыкании</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>а. См. стр. 23-24 данного Руководства</li> <li>б. Нажмите кнопку сброса</li> <li>а. Внесите необходимые изменения в распределительную систему или измените настройки расцепителя</li> <li>б. Проверьте состояние автоматического выключателя перед его включением</li> <li>в. Нажмите кнопку сброса</li> <li>а. Устраните причину сброса</li> <li>б. Проверьте состояние автоматического выключателя перед его включением</li> <li>в. Нажмите кнопку сброса</li> </ul>

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Выключатель не отключается дистанционно, но отключается кнопкой, расположенной на передней панели выключателя	<ol style="list-style-type: none"> <li>Команда отключения не выполняется из-за неисправности реле сцепителя МХ</li> <li>Команда отключения не выполняется минимальным реле сцепителя напряжения MN</li> </ol>	<p>Напряжение питания цепи должно составлять <math>0,7 - 1,1 \times U_n</math>. Если неисправность не устраняется, замените реле сцепителя МХ.</p> <p>Уменьшение напряжения на выходе минимального реле сцепителя напряжения не является достаточным (<math>U &lt; 0,35 \times U_n</math>) для его работы. Если неисправность не устраняется, замените реле сцепителя MN.</p>
Выключатель не отключается кнопкой, расположенной на передней панели выключателя	<ol style="list-style-type: none"> <li>Неисправность механизма внутреннего выключателя или привелись контакты</li> </ol>	Обратитесь в сервисный центр Schneider Electric
Выключатель не переводится в исходное состояние кнопкой, расположенной на передней панели выключателя	<ol style="list-style-type: none"> <li>Напряжение питания мотор-редуктора МСН является недостаточным</li> </ol>	<p>Напряжение цепи питания должно составлять <math>0,85 - 1,1 \times U_n</math>. Если неисправность не устраняется, замените реле сцепителя МСН.</p>
Ложное срабатывание выключателя, сопровождающееся переходом кнопки сброса в положение индикации срабатывания	<ol style="list-style-type: none"> <li>Кнопка сброса не была жата полностью.</li> </ol>	Полностью нажмите кнопку сброса
Невозможно вставить рукоятку, когда внутренний выключатель находится в присоединенном, испытательном или отсоединенном положении.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Шасси заблокировано несъемным или встроенным замком, либо заблокирована дверь электрического щита</li> </ol>	Снимите блокировку
Невозможно повернуть рукоятку	<ol style="list-style-type: none"> <li>Кнопка сброса не была жата</li> </ol>	Нажмите кнопку разблокирования положения протектора
Выключатель не извлекается из шасси	<ol style="list-style-type: none"> <li>Автоматический выключатель не находится в положении «Выключено»</li> <li>Направляющие слезки вытянуты не полностью</li> </ol>	<p>Поверните рукоятку до тех пор, пока автоматический выключатель не перейдет в положение «Выключено», кнопка сброса не перейдет в отжатое положение</p> <p>Вытяните направляющие слезки полностью</p>
Выключатель не вставляется в шасси	<ol style="list-style-type: none"> <li>Защитные шторки заблокированы</li> <li>Втычные контакты расположены в шасси неправильно</li> <li>Шасси заблокировано в положении «Выключено»</li> <li>Кнопка сброса не жата, что не позволяет вставить рукоятку</li> <li>Автоматический выключатель не полностью вставлен в шасси</li> </ol>	<p>Снимите блокировку(и)</p> <p>Измените расположение втычных контактов в шасси</p> <p>Снимите блокировку корзины</p> <p>Нажмите кнопку разблокирования положения протектора</p> <p>Установите автоматический выключатель так, чтобы он вошел в зацепление с механизмом вставки корзины</p>
Выключатель не заперт в положении «Выключено»	<ol style="list-style-type: none"> <li>Автоматический выключатель не находится в правильном положении</li> <li>Рукоятка не извлечена из корзины</li> </ol>	<p>Убедитесь в том, что кнопка сброса перешла в отжатое положение</p> <p>Извлеките рукоятку и вставьте ее в полость для хранения</p>
Выключатель не заперт в присоединенном, испытательном или отсоединенном положении	<ol style="list-style-type: none"> <li>Проверьте возможность запертия внутреннего выключателя в каждом положении</li> <li>Автоматический выключатель не находится в правильном положении</li> <li>Рукоятка не извлечена из корзины</li> </ol>	<p>Обратитесь в сервисный центр Schneider Electric</p> <p>Убедитесь в том, что кнопка сброса перешла в отжатое положение</p> <p>Извлеките рукоятку и вставьте ее в полость для хранения</p>
Невозможно вставить рукоятку для того, чтобы присоединить или отсоединить автоматический выключатель	<ol style="list-style-type: none"> <li>Направляющие вставлены не полностью</li> </ol>	Вдвиньте направляющие всю длину
Невозможно вытянуть пружину направляющую (корзины) или выключатель	<ol style="list-style-type: none"> <li>Рукоятка не извлечена из корзины</li> </ol>	Извлеките рукоятку и вставьте ее в полость для хранения

# Проверка условий эксплуатации втоматического выключателя EasyPact MVS

E51 28008

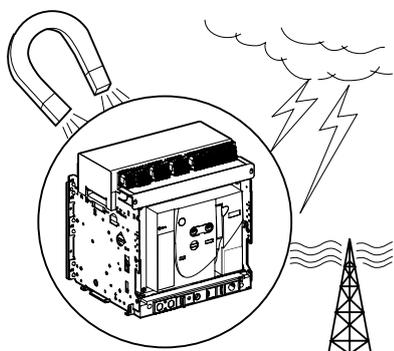


## Температура окружающей среды

**Выключатели EasyPact MVS могут работать в следующих температурных условиях:**

1. Электрические и механические характеристики, заявленные в каталоге, определены для температуры окружающей среды от -5 до +60 °С.
2. Включение втоматического выключателя при температуре до -40 °С.
3. Температурный диапазон втоматического выключателя EasyPact MVS (без присоединителя): от -40 до +85 °С.
4. Температурный диапазон присоединителя: от -25 до +85 °С.

E51 28048



## Электромагнитные помехи

**Выключатели EasyPact MVS защищены:**

1. От перенапряжений, вызванных электромагнитными помехами от внешнего силового оборудования;
2. От атмосферных и коммутационных перенапряжений (возникающих, например, при отключении сети освещения);
3. От излучения внешнего радиооборудования (стационарных и переносных радиопередатчиков, РЛС и т. д.);
4. От электростатического разряда, возникающего при прикосновении человека.

Аппараты EasyPact MVS успешно прошли испытания на электромагнитную совместимость в соответствии с международным стандартом: МЭК 60947-2 приложение F.

**Испытания подтвердили:**

1. Отсутствие ложных срабатываний
2. Соблюдение времени срабатывания

## Чистка

1. Неметаллические чистящие средства:  
запрещается использовать растворители, мыло и любые другие чистящие средства. Для чистки пользуйтесь исключительно сухой тканью.
2. Металлические чистящие средства:  
по возможности, пользуйтесь исключительно сухой тканью. При необходимости использования растворителей, мыла и других моющих средств примите меры по недопущению их попадания на металлические чистящие средства.

## Schneider Electric в странах СНГ



Пройдите бесплатное онлайн-обучение в Энергетическом Университете и станьте профессионалом в области энергоэффективности.

Для регистрации зайдите на [www.MyEnergyUniversity.com](http://www.MyEnergyUniversity.com)

### Беларусь

**Минск**  
220006, ул. Белорусская, 15, офис 9  
Тел.: (37517) 327 60 34, 327 60 72

### Казахстан

**Алматы**  
050009, пр. Т. Абая, 151/115  
Бизнес-центр «Алтай», эт. ж. 12  
Тел.: (727) 397 04 00  
Ф. кс.: (727) 397 04 05

### Астана

010000, ул. Сейфуллинская, 31, офис 216  
Тел.: (7172) 58 05 01  
Ф. кс.: (7172) 58 05 02

### Россия

**Владивосток**  
690091, ул. Погожая, 3, офис 306  
Тел.: (4212) 40 08 16

### Волгоград

400089, ул. Профсоюзная, 15, офис 12  
Тел.: (8442) 93 08 41

### Воронеж

394026, пр. Т. Труд, 65, офис 227  
Тел.: (473) 239 06 00  
Тел./ф. кс.: (473) 239 06 01

### Екатеринбург

620014, ул. Р. Дицеева, 28, эт. ж. 11  
Тел.: (343) 378 47 36, 378 47 37

### Иркутск

664047, ул. 1-я Советская, 3 Б  
Офис 312  
Тел./ф. кс.: (3952) 29 00 07, 29 20 43

### Казань

420107, ул. Спортивная, 6, эт. ж. 7  
Тел./ф. кс.: (843) 526 55 84 / 85 / 86 / 87 / 88

### Калининград

236040, Гвардейский пр., 15  
Тел.: (4012) 53 59 53  
Ф. кс.: (4012) 57 60 79

### Краснодар

350063, ул. Кубанская набережная, 62 /  
ул. Комсомольская, 13, офис 224  
Тел./ф. кс.: (861) 214 97 35, 214 97 36

### Красноярск

660021, ул. Горького, 3 А, офис 302  
Тел.: (3912) 56 80 95  
Ф. кс.: (3912) 56 80 96

### Москва

127018, ул. Двинцев, 12, корп. 1  
Бизнес-центр «Двинцев»  
Тел.: (495) 777 99 90  
Ф. кс.: (495) 777 99 92

### Мурманск

183038, ул. Воровского, д. 5/23  
Конгресс-отель «Меридиан»  
Офис 421  
Тел.: (8152) 28 86 90  
Ф. кс.: (8152) 28 87 30

### Нижний Новгород

603000, пер. Холодный, 10 А, эт. ж. 8  
Тел./ф. кс.: (831) 278 97 25, 278 97 26

### Новосибирск

630132, ул. Кр. Сноярская, 35  
Бизнес-центр «Гринвич», офис 1309  
Тел./ф. кс.: (383) 227 62 53, 227 62 54

### Пермь

614010, Комсомольский пр. т. 98, офис 11  
Тел./ф. кс.: (342) 281 35 15, 281 34 13, 281 36 11

### Ростов на Дону

344002, ул. Социалистическая, 74, офис 1402  
Тел.: (863) 261 83 22  
Ф. кс.: (863) 261 83 23

### Самара

443045, ул. Авроры, 150  
Тел.: (846) 278 40 86  
Ф. кс.: (846) 278 40 87

### Санкт-Петербург

196158, Пулковское шоссе, 40, корп. 4, литер А  
Бизнес-центр «Технополис»  
Тел.: (812) 332 03 53  
Ф. кс.: (812) 332 03 52

### Сочи

354008, ул. Виноградная, 20 А, офис 54  
Тел.: (8622) 96 06 01, 96 06 02  
Ф. кс.: (8622) 96 06 02

### Уфа

450098, пр. Октября, 132/3 (бизнес-центр КПД)  
Блок-секция № 3, эт. ж. 9  
Тел.: (347) 279 98 29  
Ф. кс.: (347) 279 98 30

### Хабаровск

680000, ул. Тургеневская, 26А, офис 510  
Тел.: (4212) 40 08 16  
Ф. кс.: (4212) 40 08 17

### Украина

**Днепропетровск**  
49000, ул. Глинки, 17, эт. ж. 4  
Тел.: (056) 79 00 888  
Ф. кс.: (056) 79 00 999

### Донецк

83003, ул. Горячкина, 26  
Тел.: (062) 206 50 44  
Ф. кс.: (062) 206 50 45

### Киев

03057, ул. Металлистов, 20, литер Т  
Тел.: (044) 538 14 70  
Ф. кс.: (044) 538 14 71

### Львов

79015, ул. Героев УПА, 72, корп. 1  
Тел./ф. кс.: (032) 298 85 85

### Николаев

54030, ул. Никольская, 25  
Бизнес-центр «Александровский», офис 5  
Тел.: (0512) 58 24 67  
Ф. кс.: (0512) 58 24 68

### Симферополь

Тел.: (050) 446 50 90, 383 41 75

### Харьков

61070, ул. Академик Проскуры, 1  
Бизнес-центр «Telesens», офис 204  
Тел.: (057) 719 07 49  
Ф. кс.: (057) 719 07 79

### Центр поддержки клиентов

Тел.: 8 (800) 200 64 46 (многоканальный)  
Тел.: (495) 777 99 88, ф. кс.: (495) 777 99 94  
[ru.ccc@schneider-electric.com](mailto:ru.ccc@schneider-electric.com)  
[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)